



- * Suitable for children of 0-36 months.
- * Adecuado para los niños de 0 a 36 meses.
- * Adequado para crianças de 0-36 meses.



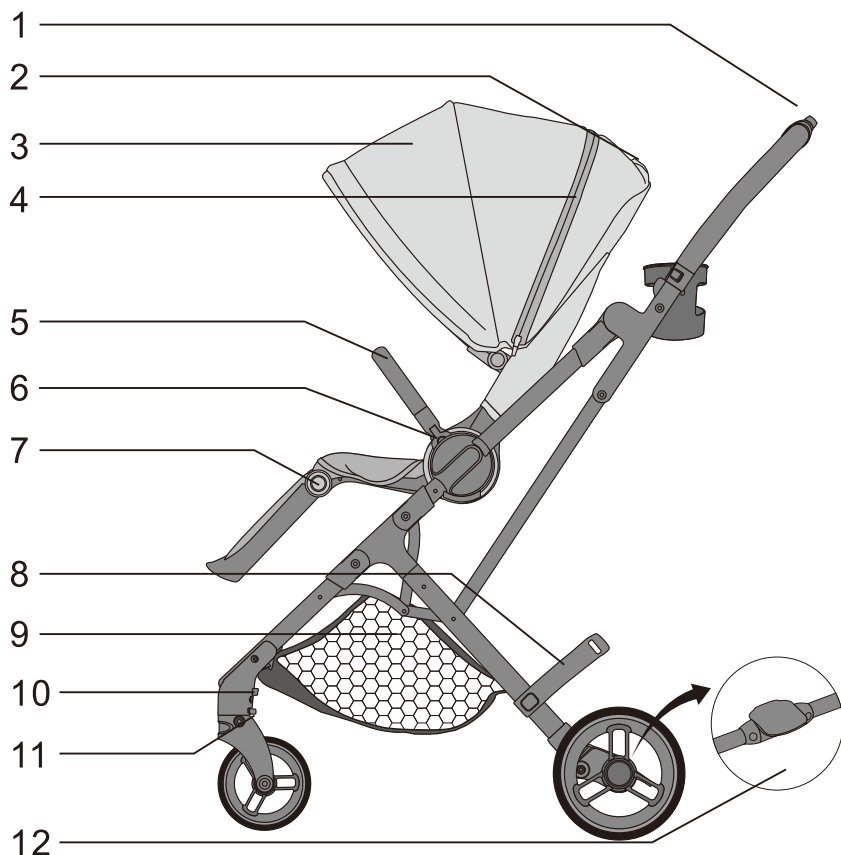
ADVERTENCIA

ES

IMPORTANTE: Lea detenidamente todo este manual y guárdelo para referencias futuras. Siga todas las instrucciones para evitar daños y lesiones.

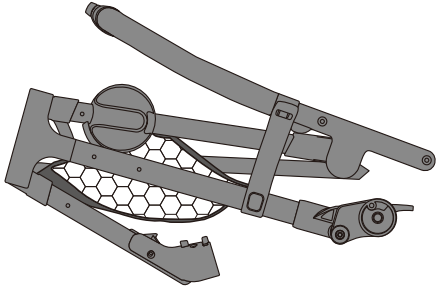
- Nunca deje a los niños desatendidos.
- Sólo es adecuado para un/a niño/a a la vez.
- No es adecuado para los niños que no pueden sentarse sin ayuda.
- La carga máxima para este carrito es de 15 kg.
- La carga máxima para la cesta es de 3 kg.
- Los objetos colocados en el manillar, en el respaldo y/o en los lados pueden hacer que el carrito se incline.
- Use el arnés una vez que el/la niño/a pueda sentarse sin ayuda.
- Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Siempre utilice el sistema de sujeción. El sistema de sujeción no es adecuado para los niños menores de 6 meses. Utilice el sistema de sujeción una vez que su hijo/a pueda sentarse sin ayuda.
- Siempre utilice el sistema de sujeción cuando el/la niño/a estén sentado/a.
- Este carrito no es adecuado para correr o patinar.
- Los niños no deben jugar con este carrito.
- Asegúrese de que el/la niño/a no se ponga de pie ni salga del asiento. El/la niño/a no debe subirse al asiento solo/a.
- El asiento se puede ajustar en tres posiciones diferentes: sentado, semi-vertical (posición de descanso) y reclinado (posición para dormir).
- Asegúrese de que todos los bloqueos funcionen correctamente antes de utilizar el carrito.
- Inspeccione todos los tornillos y piezas con regularidad para asegurarse de que estén apretados firmemente. Si se encuentra algún daño, deje de utilizarlo de inmediato.
- A fin de evitar accidentes, mantenga a los niños alejados al plegar y desplegar este carrito.
- Asegúrese de que el cuerpo, el asiento o el asiento para el vehículo estén sujetos adecuadamente antes de utilizarlos.

PIEZAS

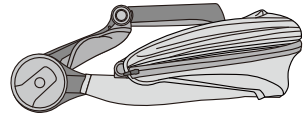


1. Manillar telescópico
2. Botón de ajuste del respaldo
3. Capota
4. Cremallera de la capota
5. Barra de seguridad
6. Botón de liberación rápida de la barra de seguridad
7. Botón de ajuste del reposapiés
8. Bloqueo de plegado
9. Cesta
10. Botón de liberación rápida de las ruedas frontales
11. Perilla de bloqueo de las ruedas frontales
12. Pedal de freno

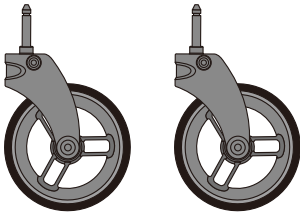
PIEZAS



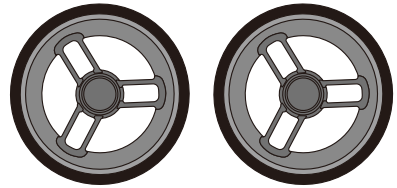
A. Marco



B. Asiento



C. Rueda frontal



D. Rueda trasera



E. Reposabrazos



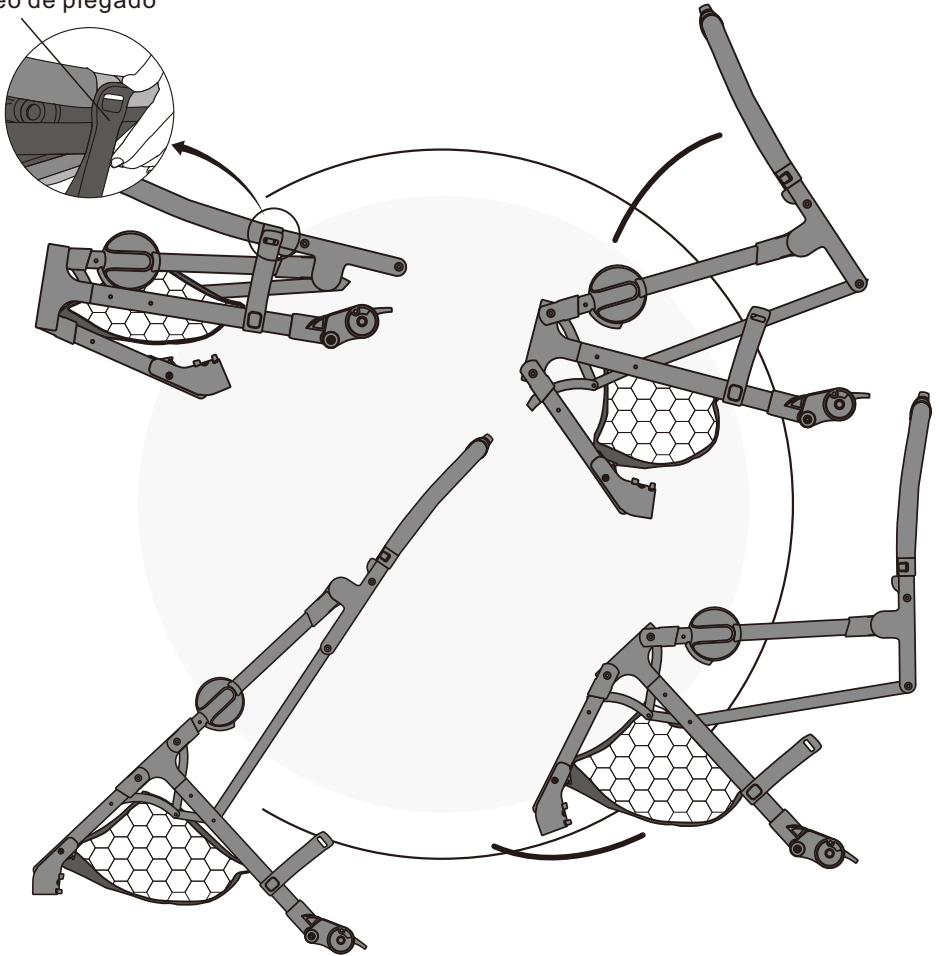
F. Posavasos

INSTRUCCIONES DE USO

Abrir

Tire hacia atrás del bloqueo de plegado para liberar el mecanismo y levante el manillar. Levante el manillar hacia arriba para desplegar el marco.

Bloqueo de plegado

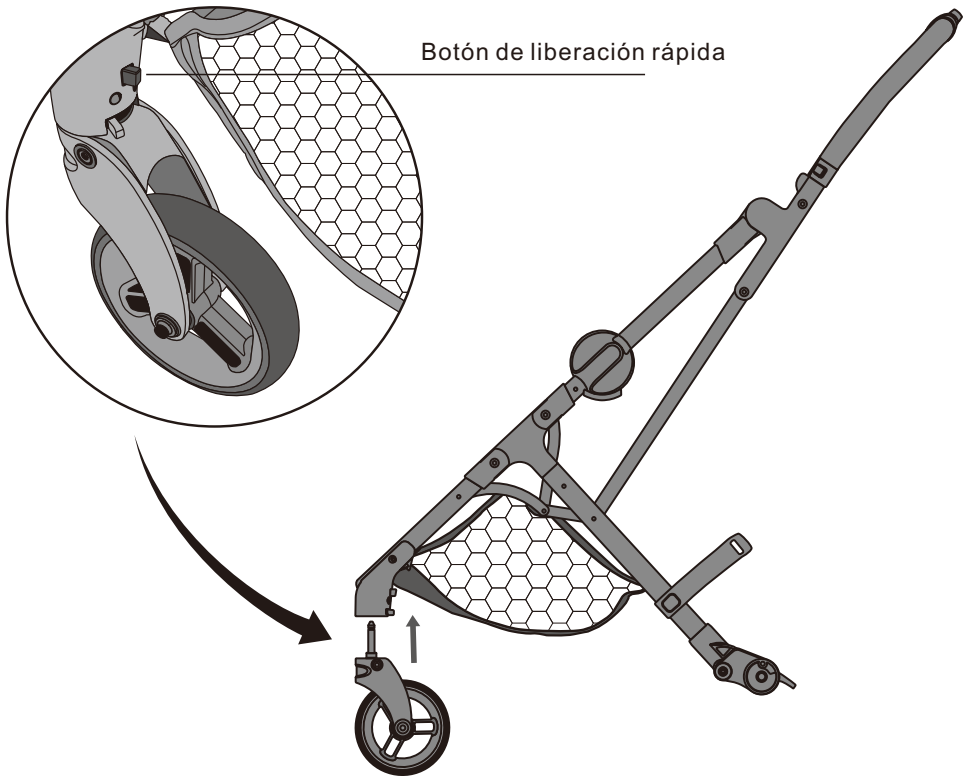


INSTRUCCIONES DE USO

Montar y desmontar las ruedas frontales

Montar las ruedas frontales: Inserte las ruedas frontales en el eje frontal del chasis.

Desmontar las ruedas frontales: Presione el botón de liberación rápida y tire de las ruedas hacia abajo. Cuando vuelva a instalar las ruedas, tire ligeramente hacia abajo para asegurarse de que estén instaladas adecuadamente.

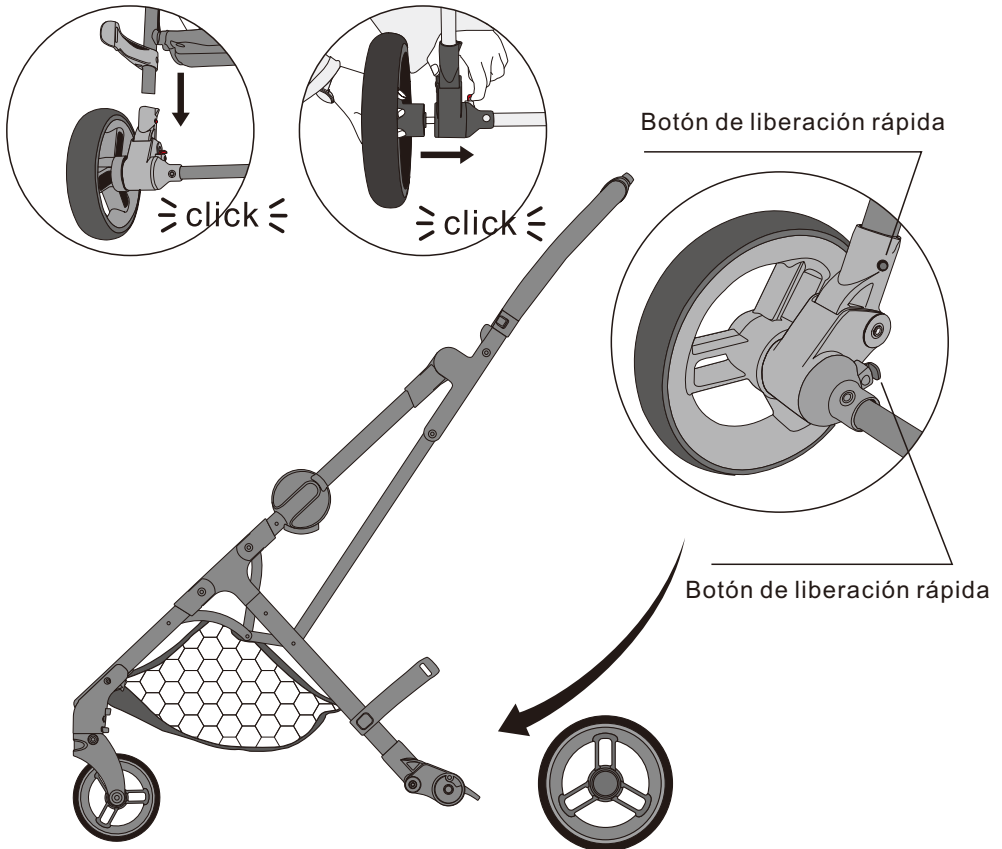


INSTRUCCIONES DE USO

Montar y desmontar las ruedas traseras

Montar las ruedas traseras: Inserte el tubo trasero en el juego de ruedas traseras. Luego inserte las ruedas traseras en la suspensión trasera del chasis.

Desmontar las ruedas traseras: Presione el botón de liberación rápida y tire de las ruedas hacia abajo. Cuando vuelva a instalar las ruedas, tire ligeramente hacia afuera para asegurarse de que estén instaladas adecuadamente.



INSTRUCCIONES DE USO

Montar el asiento

Deslice la unidad del asiento en las fijaciones del chasis. En primer lugar, alinee las marcas auxiliares en la unidad del asiento, asegurándose de que también se alineen con las marcas en el chasis.

ATENCIÓN: El carrito debe estar acoplado completamente a las fijaciones del chasis, no ejerza demasiada fuerza.

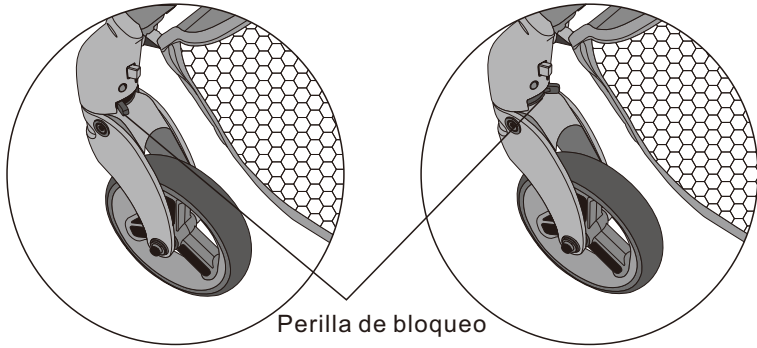


INSTRUCCIONES DE USO

Rueda frontal giratoria

Empuje la perilla de bloqueo hacia la derecha o hacia la izquierda para bloquear y desbloquear las ruedas frontales. Bloquear las ruedas frontales hace que el carrito vaya en línea recta.

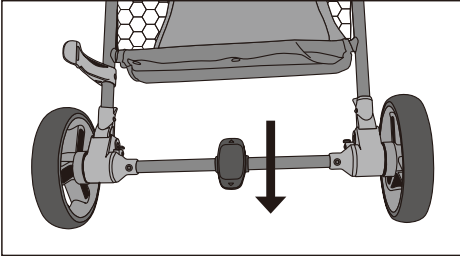
Desbloquear las ruedas frontales hace que puedan girar.



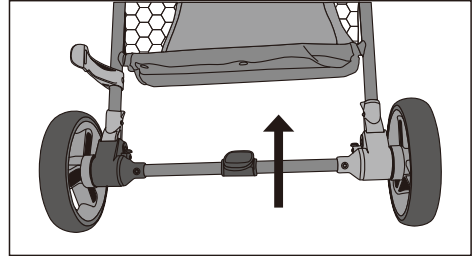
INSTRUCCIONES DE USO

Freno

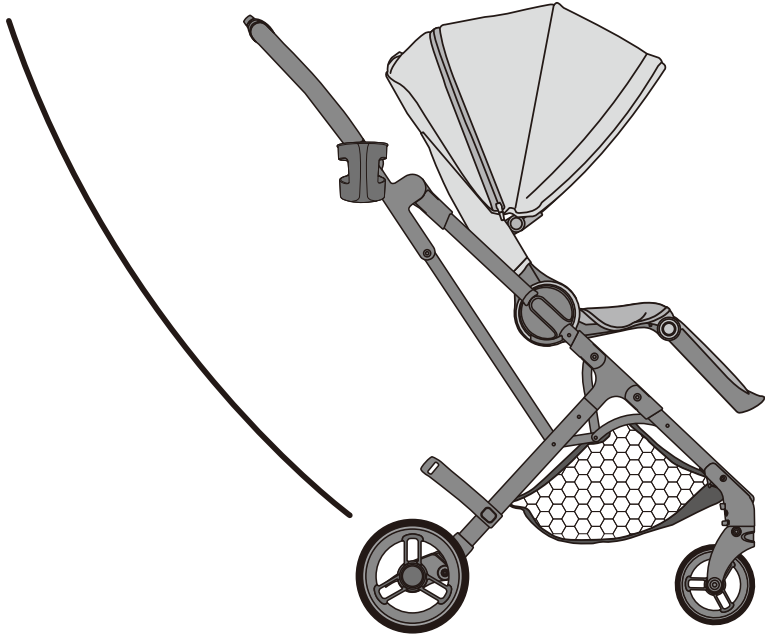
Presione firmemente el pedal para activar el freno. Levante suavemente el pedal y suelte el freno.



Bloquear



Liberar



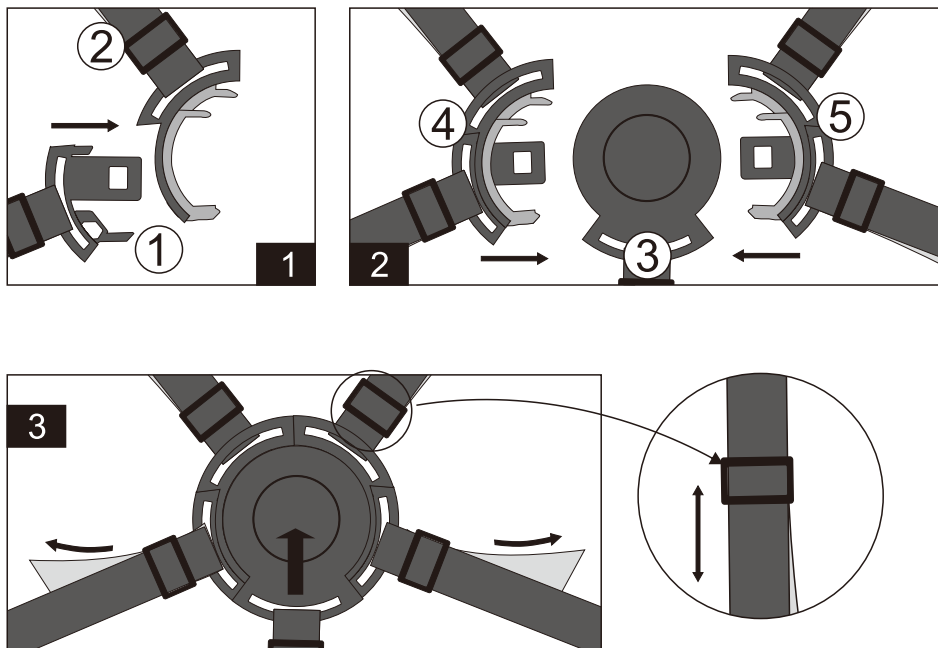
INSTRUCCIONES DE USO

Cinturón de seguridad

Conecte las correas de cintura y un hombro antes de insertarlas en la hebilla. Continúe este paso para conectar el otro lado del arnés de seguridad.

Para liberar el cinturón de seguridad, presione el botón de liberación para abrir y tire de las correas de cintura y los hombros.

La longitud se puede ajustar para adaptarse perfectamente a su hijo/a.

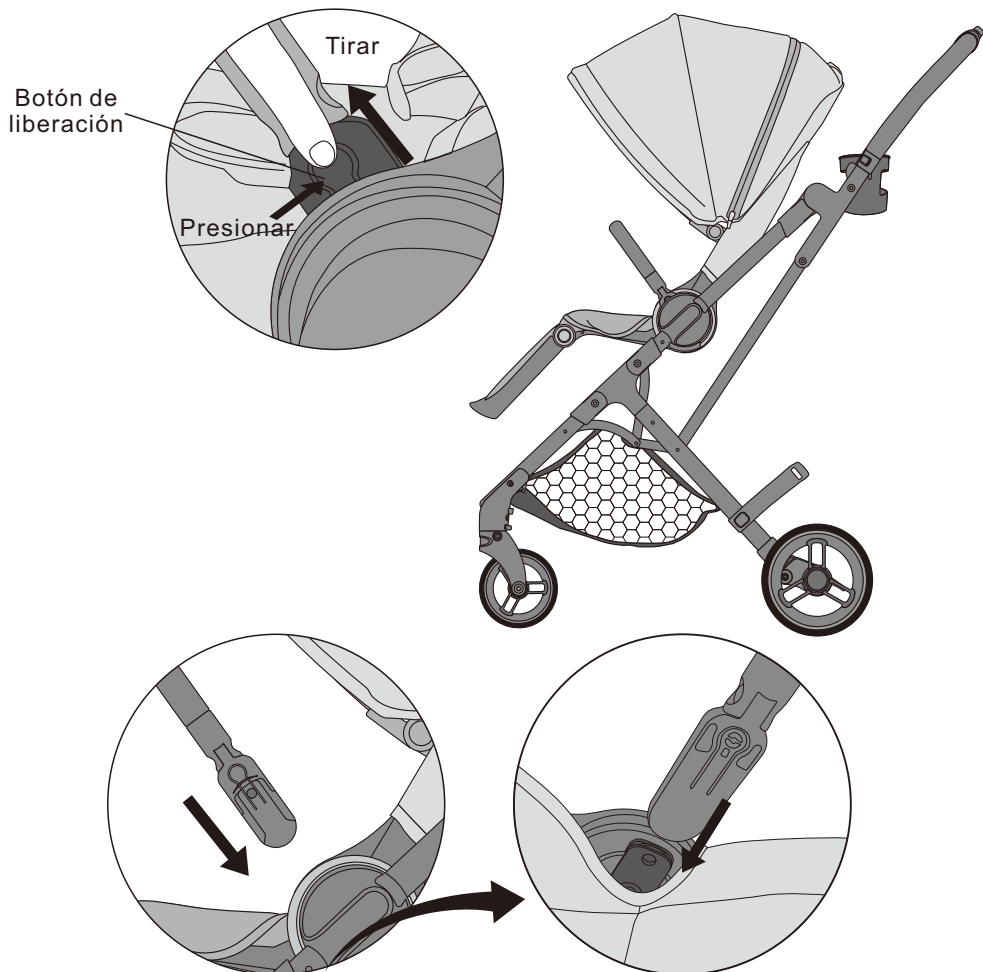


INSTRUCCIONES DE USO

Barra de seguridad

La barra de seguridad debe deslizarse en las fijaciones proporcionadas.

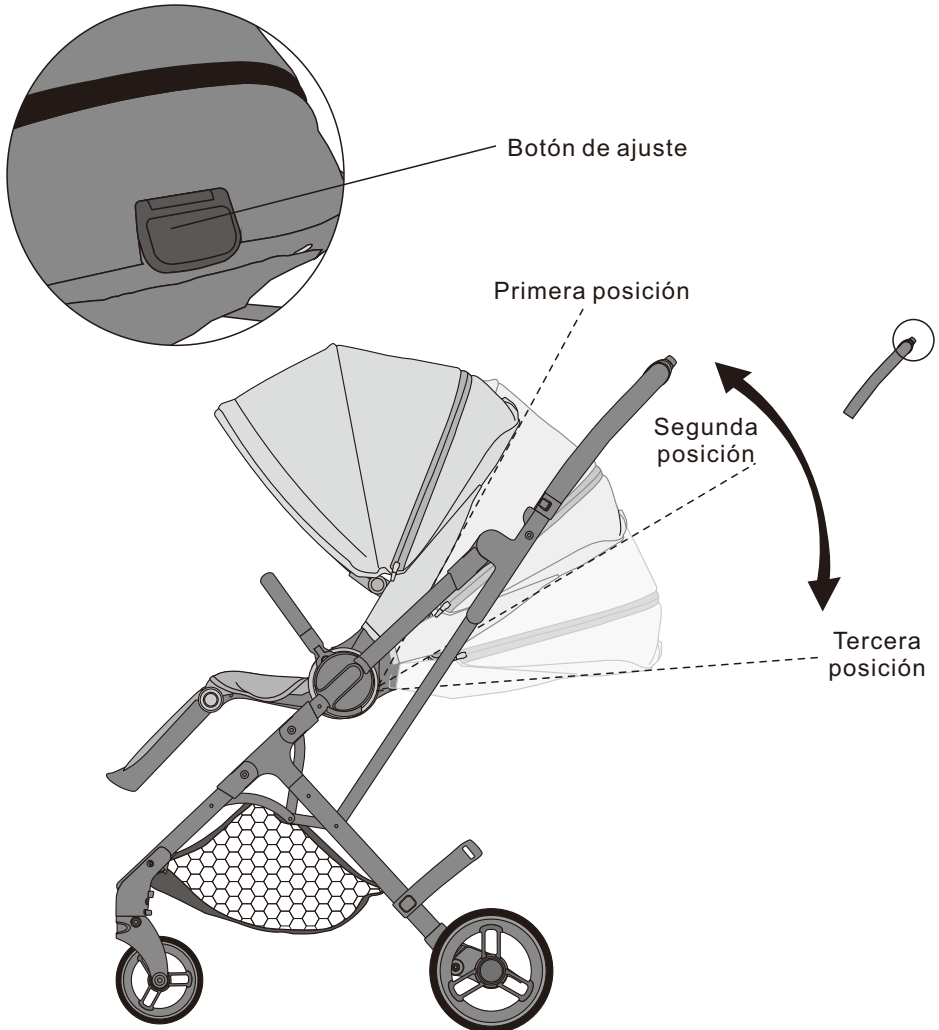
Presione los botones en el interior de la barra de seguridad, luego sáquela. La barra de seguridad se puede desmontar y plegar.



INSTRUCCIONES DE USO

Reclinar el asiento

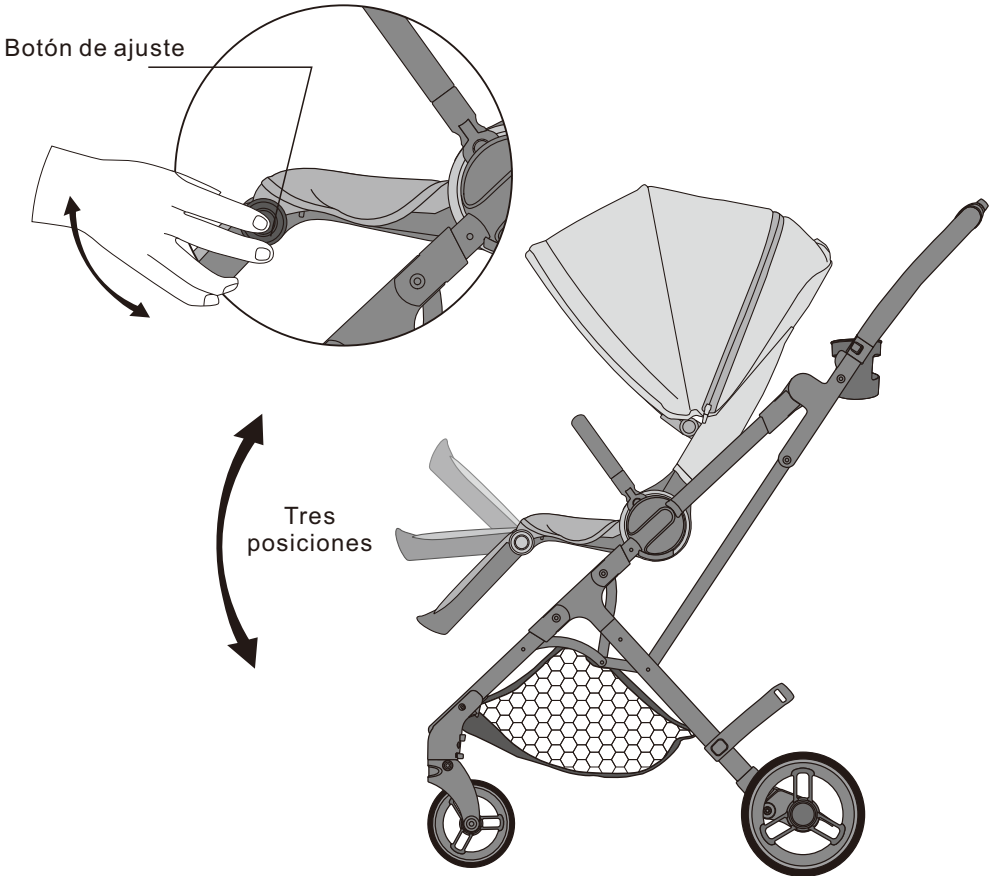
Tire de la palanca del respaldo hacia arriba, y cambie el asiento a la posición deseada. Suelte la palanca para bloquear en la posición. Hay tres posiciones diferentes para elegir.



INSTRUCCIONES DE USO

Ajustar el reposapiés

Levante el reposapiés a la posición deseada. Por motivo de reclinar el reposapiés, presione ambos botones simultáneamente y ajústelo.



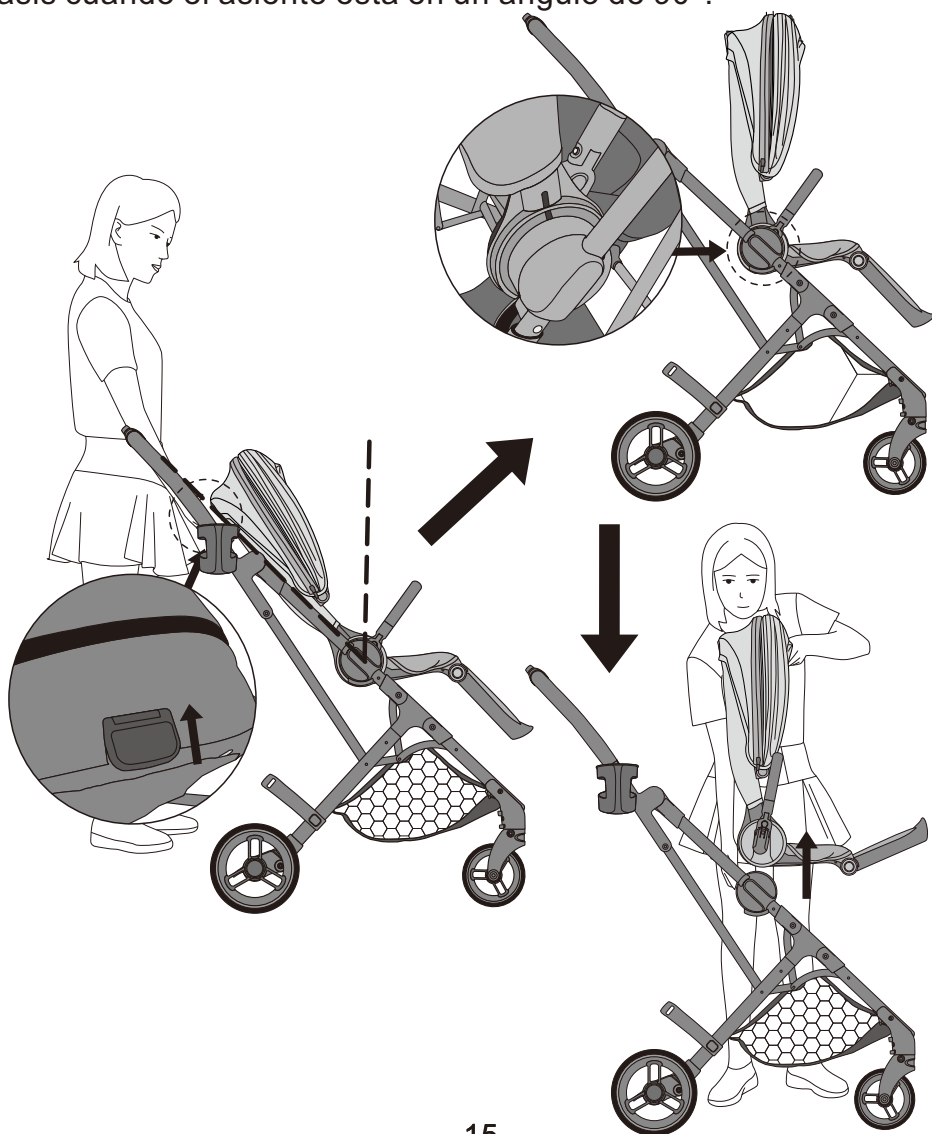
INSTRUCCIONES DE USO

Invertir el asiento-1

Cierre la capota y mueva el respaldo del asiento hacia adelante hasta que las marcas en el asiento y el marco se alineen.

Tire de la unidad de asiento hacia arriba. Para hacerlo, tire del respaldo con una mano y tire de la barra de seguridad con la otra mano.

ADVERTENCIA: La unidad de asiento sólo se puede liberar del chasis cuando el asiento está en un ángulo de 90°.



INSTRUCCIONES DE USO

Invertir el asiento-2

Cierre la capota y mueva el respaldo del asiento hacia adelante hasta que las marcas en el asiento y el marco se alineen.

Tire de la unidad de asiento hacia arriba. Para hacerlo, tire del respaldo con una mano y tire de la barra de seguridad con la otra mano.

ADVERTENCIA: La unidad de asiento sólo se puede liberar del chasis cuando el asiento está en un ángulo de 90°.



INSTRUCCIONES DE USO

Plegar el carrito con el asiento orientado hacia delante

Cierre la capota y coloque el respaldo paralelo al manillar empujador. Empuje el reposapiés junto con la unidad de asiento hacia arriba. Ahora empuje el deslizador de seguridad mientras presione el botón de plegado del mecanismo de plegado en la dirección de la flecha.

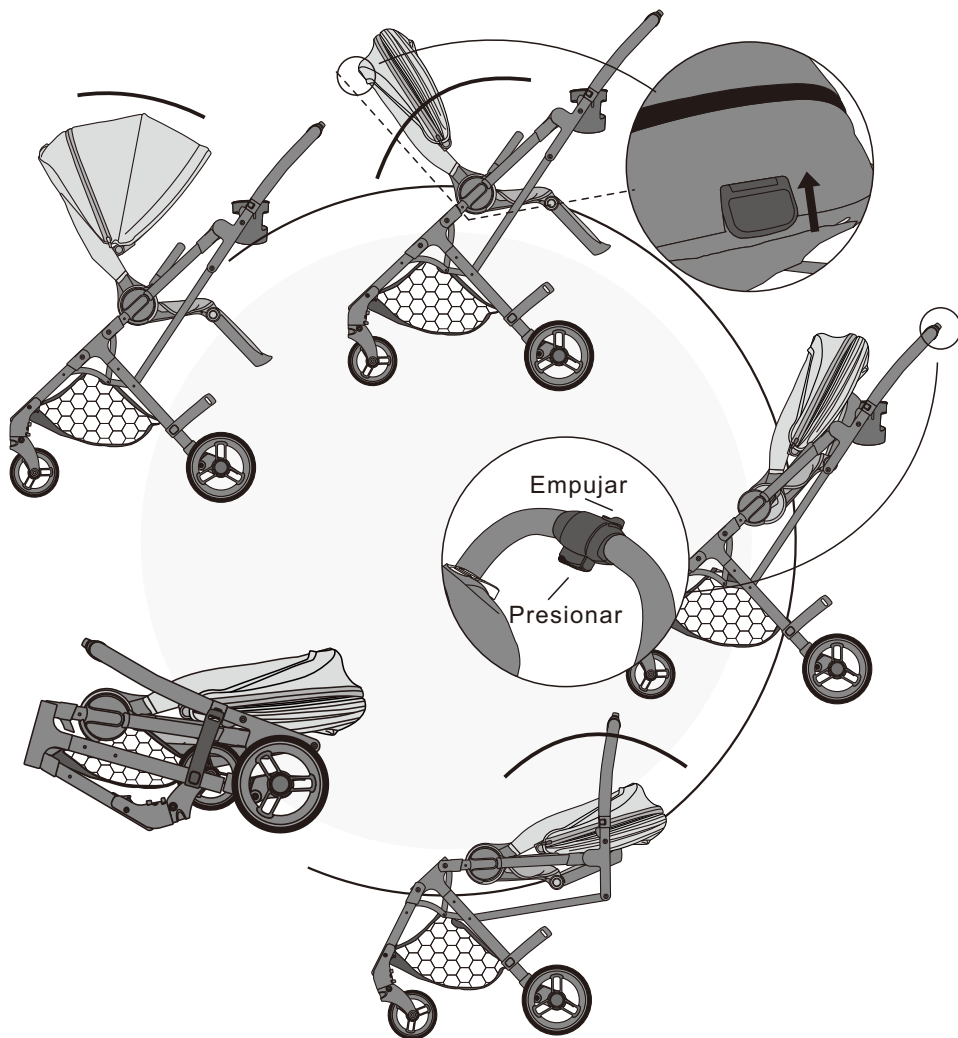
Pliegue el marco hasta que se enganche el bloqueo de transporte.



INSTRUCCIONES DE USO

Plegar el carrito con el asiento orientando hacia atrás

Cierre la capota y coloque el respaldo paralelo al manillar empujador. Empuje el reposapiés junto con la unidad de asiento hacia arriba. Luego presione el deslizador de seguridad mientras presione el botón de plegado en la dirección de la flecha. Pliegue el marco hasta que se enganche el bloqueo de transporte.





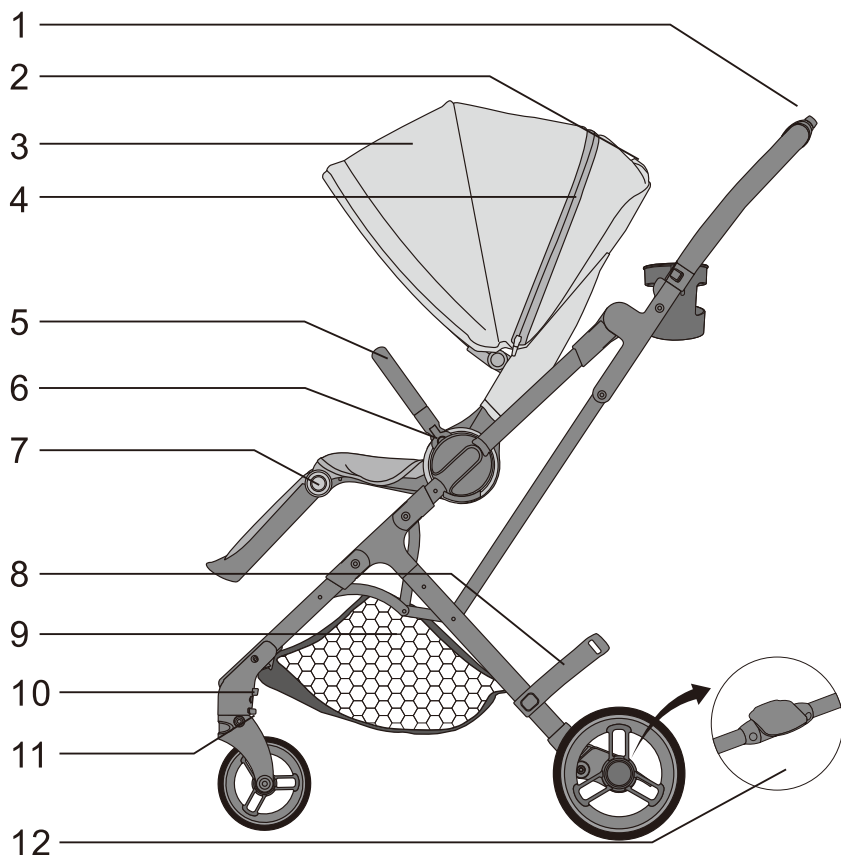
AVISO

PT

IMPORTANTE: Leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. Siga todas as instruções para evitar danos e lesões.

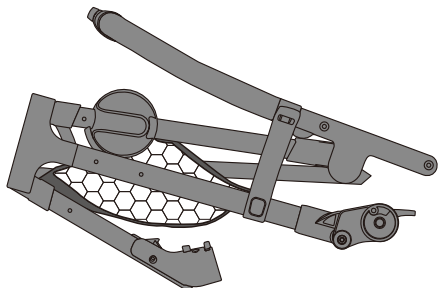
- Nunca deixar as crianças sem vigilância.
- Apenas adequado para uma criança de cada vez.
- Não adequado para crianças que não se podem sentar sem ajuda.
- A carga máxima para este produto é de 15kg.
- A carga máxima para o cesto é de 3 kg.
- Coisas presas ao guiador, encosto e/ou laterais podem provocar a inclinação do carrinho de bebé.
- Utilizar o arnês de segurança assim que a criança possa sentar-se sem ajuda.
- Para evitar ferimentos graves por queda ou deslizamento para fora. Utilizar sempre o arnês de segurança. O sistema arnês de segurança não é adequado para crianças com menos de seis meses. Utilizar somente quando a criança possa sentar-se sem ajuda.
- Utilizar sempre o arnês de segurança quando as crianças estão sentadas.
- Este produto não é adequado para correr ou patinar.
- As crianças não devem brincar com este produto.
- Assegurar que as crianças não fiquem em pé ou subam do assento. As crianças não devem sentar-se sozinhas no assento.
- O assento pode ser ajustado a três posições diferentes: sentado, semi-direito (posição deitada) e reclinável (posição de dormir).
- Certifique-se de que todas as fechaduras estão a funcionar antes da utilização.
- Verificar regularmente todos os parafusos e peças, certificando-se de que estão bem apertados. Se forem encontrados quaisquer danos, parar imediatamente de usar.
- Para evitar acidentes, manter as crianças afastadas ao dobrar e desdobrar este produto.
- Certifique-se de que a estrutura e assento estão devidamente fixados antes da utilização.

LISTA DE PARTES

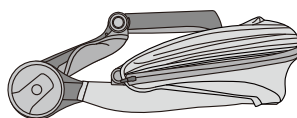


1. Guidão telescópico de empurrar
2. Botão de ajuste do encosto
3. Capota
4. Zíper da capota
5. Barra de segurança
6. Botão de libertação rápida da barra de segurança
7. Botão de ajuste do apoio para os pés
8. Fechadura dobrável
9. Cesto
10. Botão de libertação rápida da roda dianteira
11. Botão de bloqueio da roda dianteira
12. Pedal do travão

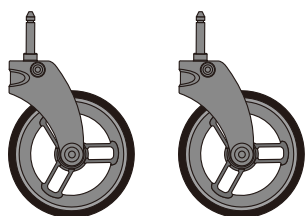
LISTA DE PARTES



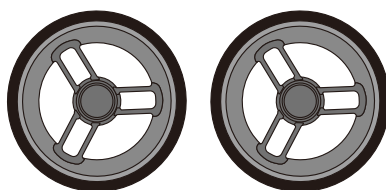
A. Estrutura



B. Assento



C. Rodas dianteiras



D. Rodas traseiras



E. Barra de segurança



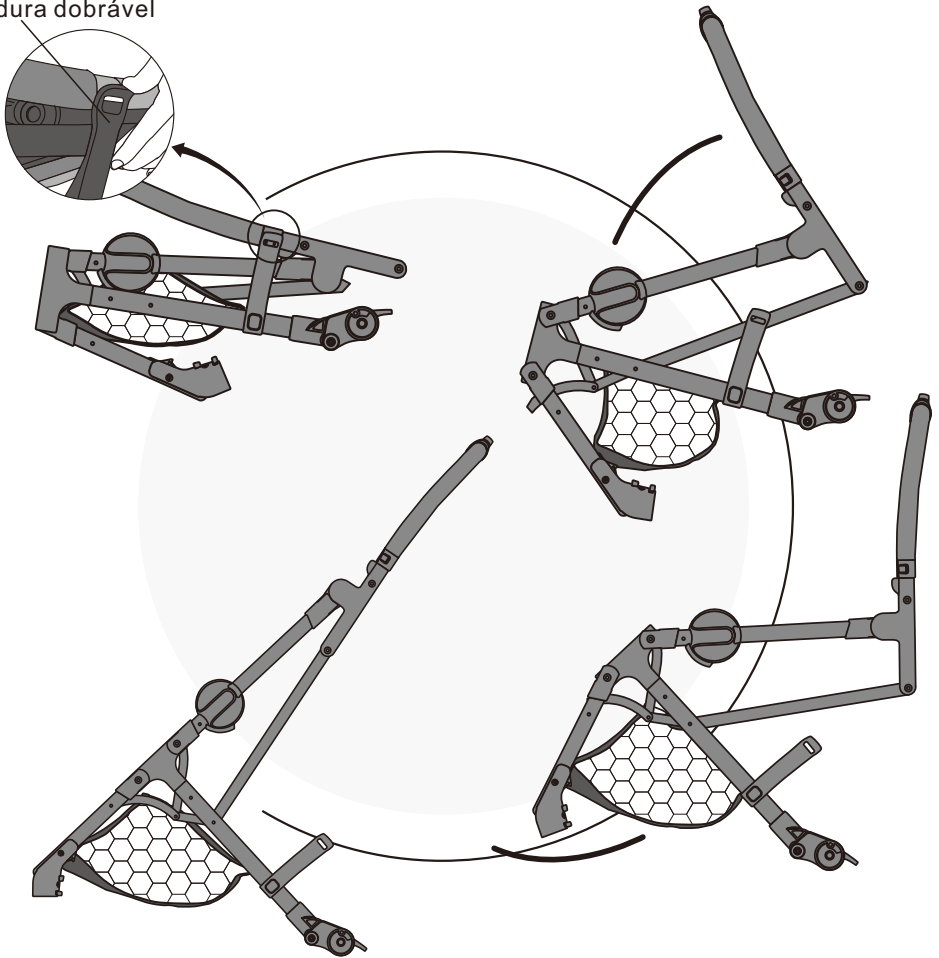
F. Suporte para copos

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Abertura

Puxar o fecho dobrável para trás para libertar o mecanismo e levantar a pega de empurrar. Levantar a pega de empurrar e levantar para cima para desdobrar a estrutura.

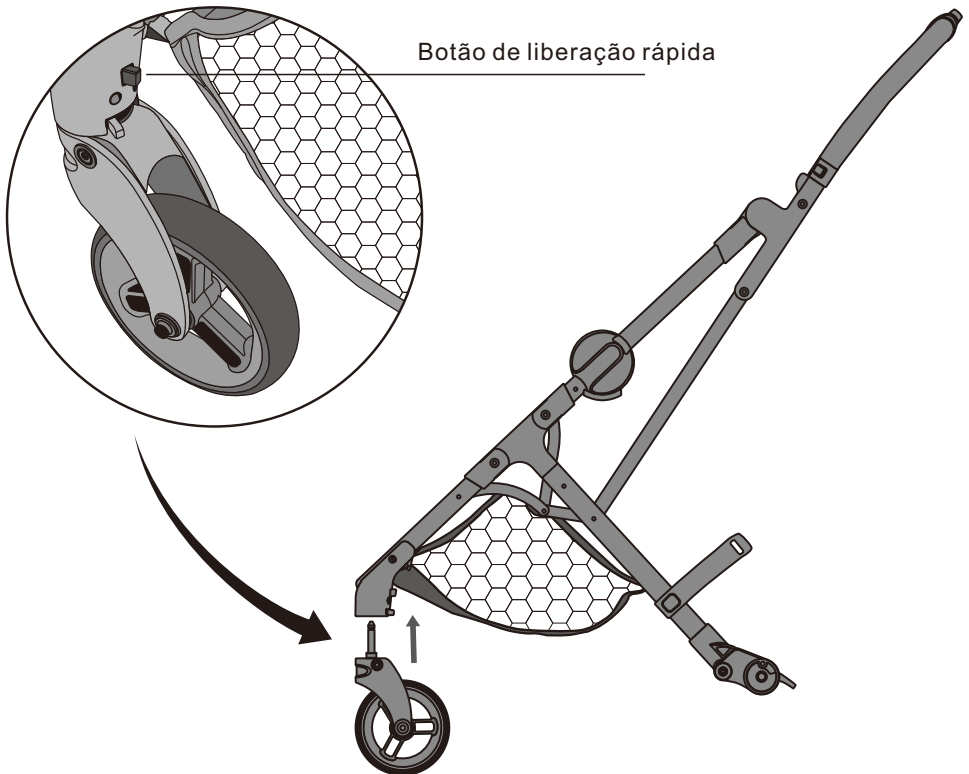
Fechadura dobrável



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Montagem e desmontagem das rodas dianteiras

Montar a roda dianteira: Inserir as rodas dianteiras no eixo dianteiro da estrutura. Desmontar as rodas dianteiras: Premir o botão de soltar e puxar a roda para baixo. Quando voltar a fixar a roda, assegurar-se de que está firmemente anexada, puxando ligeiramente para baixo.

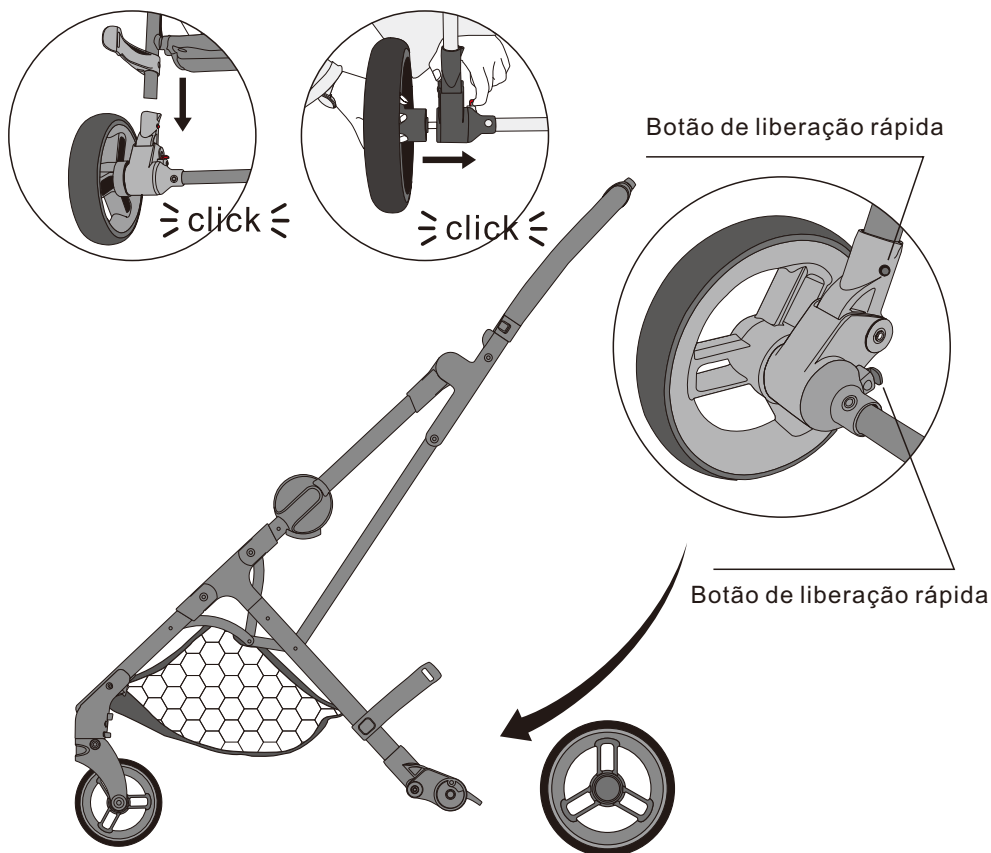


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Montagem e desmontagem das rodas traseiras

Montar a roda traseira: Inserir o tubo traseiro nos conjuntos de rodas traseiras. Em seguida, inserir as rodas traseiras na suspensão traseira da estrutura.

Desprender a roda traseira: Premir o botão de liberação rápida e puxar a roda para o lado. Ao fixar novamente a roda, assegurar-se de que está firmemente no lugar, puxando-a ligeiramente para fora.

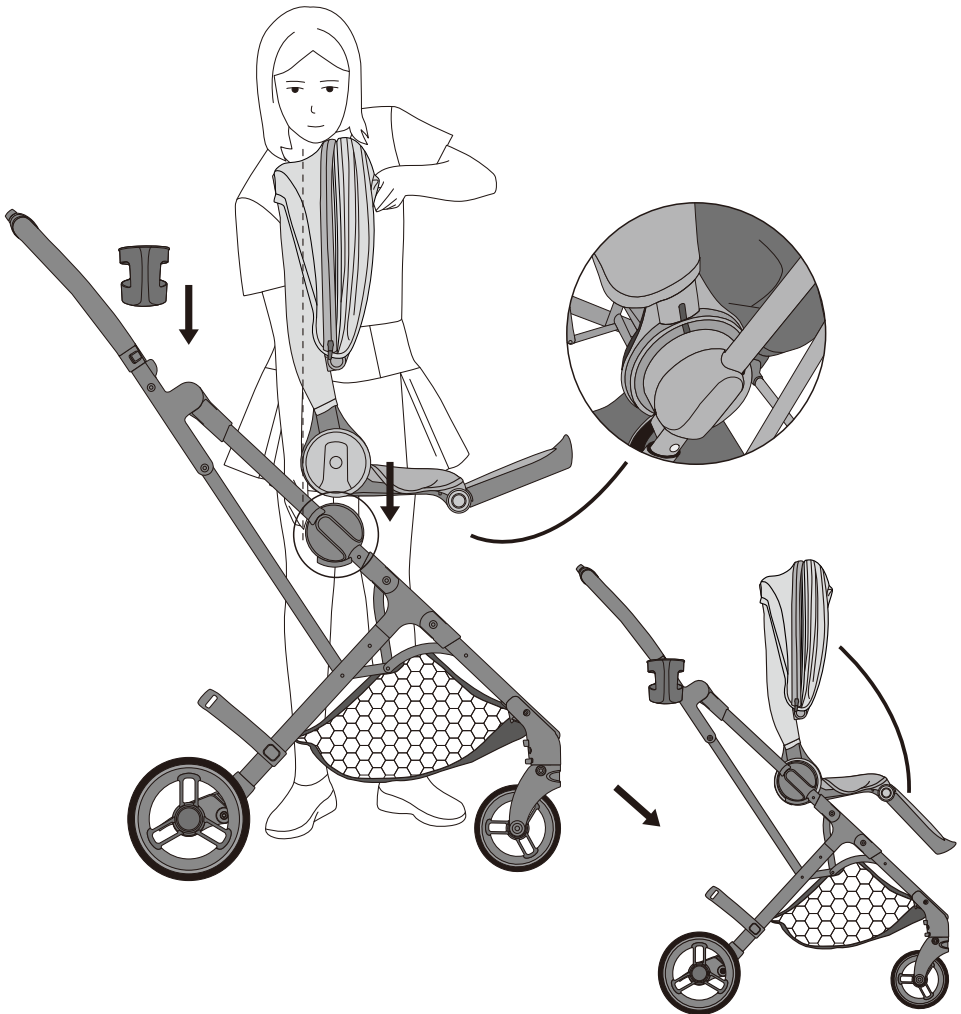


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Montagem do assento

Deslize a unidade do assento para dentro das fixações da estrutura. Primeiro alinhar as marcações auxiliares na unidade do assento. Certificar-se de que também estão alinhadas com as marcações na estrutura.

AVISO: O carrinho de bebê deve encaixar totalmente na fixação da estrutura, sem a necessidade de utilizar demasiada força.

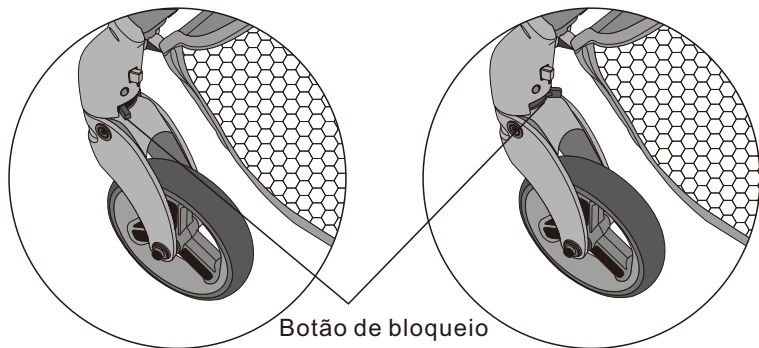


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Roda dianteira giratória

Empurrar o botão de bloqueio à direita ou à esquerda para bloquear e desbloquear as rodas dianteiras. Bloquear as rodas dianteiras faz com que se movimentem em linha reta.

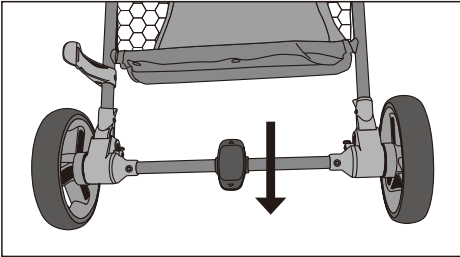
Desbloquear as rodas dianteiras faz com que elas girem.



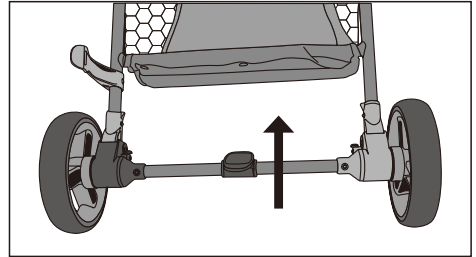
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Travão

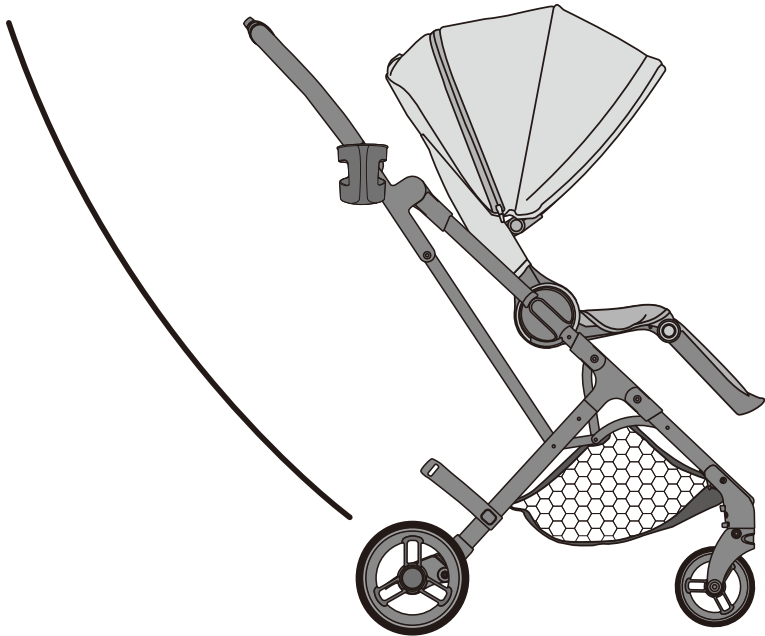
Acione o travão premindo o pedal com firmeza. Desbloqueie o travão levantando ligeiramente o pedal.



Bloquear



Desbloquear



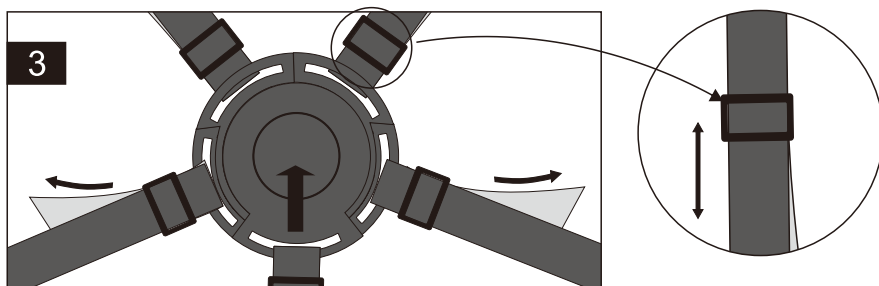
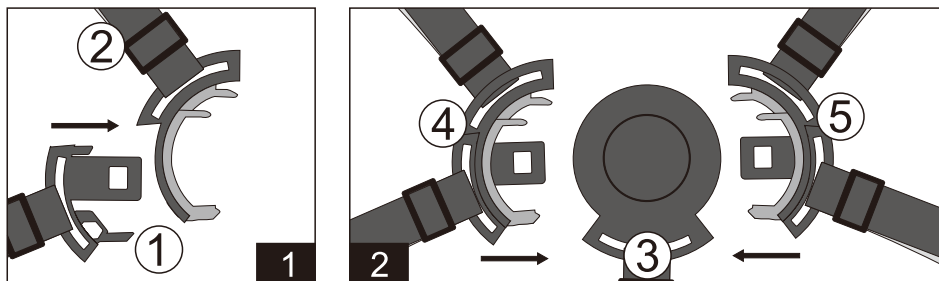
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Arnês de segurança

Conecte o arnês da cintura e do ombro antes de inserir ambos na fivela. Continuar este passo para o outro lado do arnês de segurança.

Para soltar o arnês de segurança, premir o botão de abertura e puxar para fora a cintura e o arnês de ombros.

O comprimento pode ser ajustado perfeitamente para o seu filho.

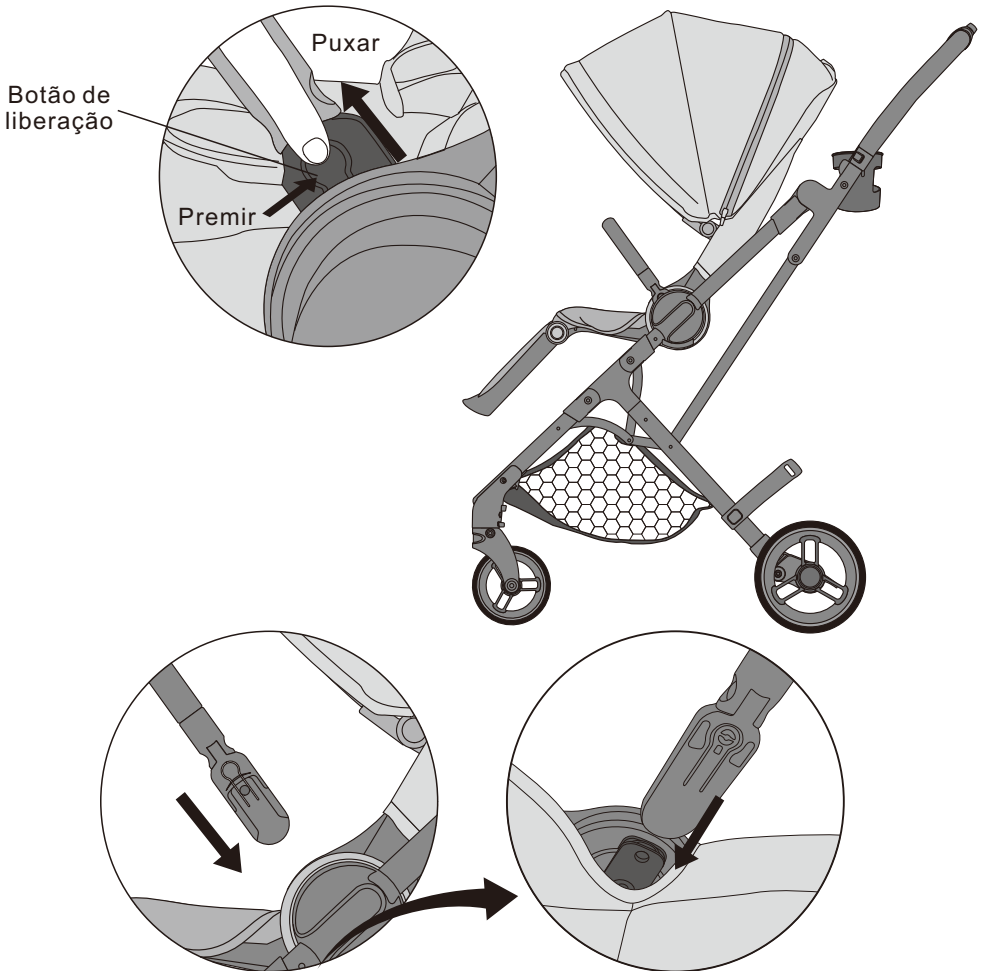


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Barra de segurança

A barra de segurança tem de deslizar para o interior dos acessórios fornecido.

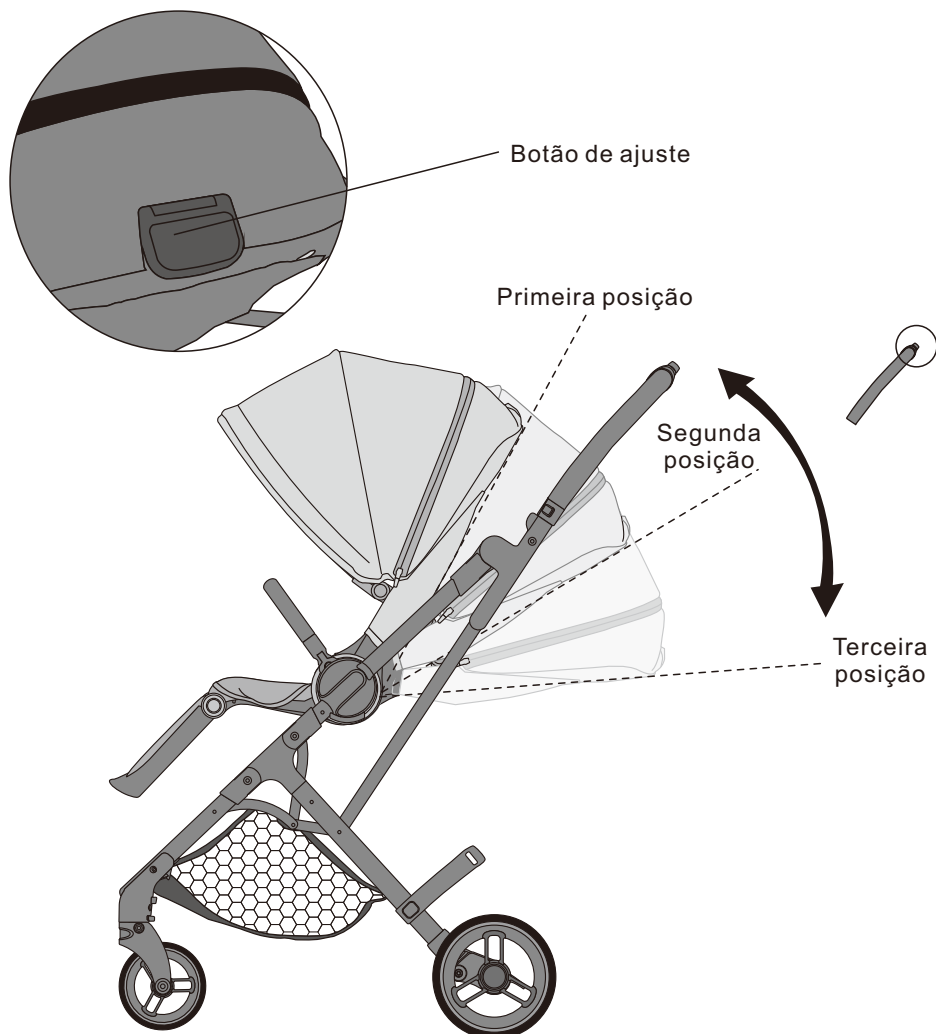
Premir os botões no interior da barra de segurança e puxá-la para fora. A barra de segurança pode ser solta e dobrada.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Assento reclinável

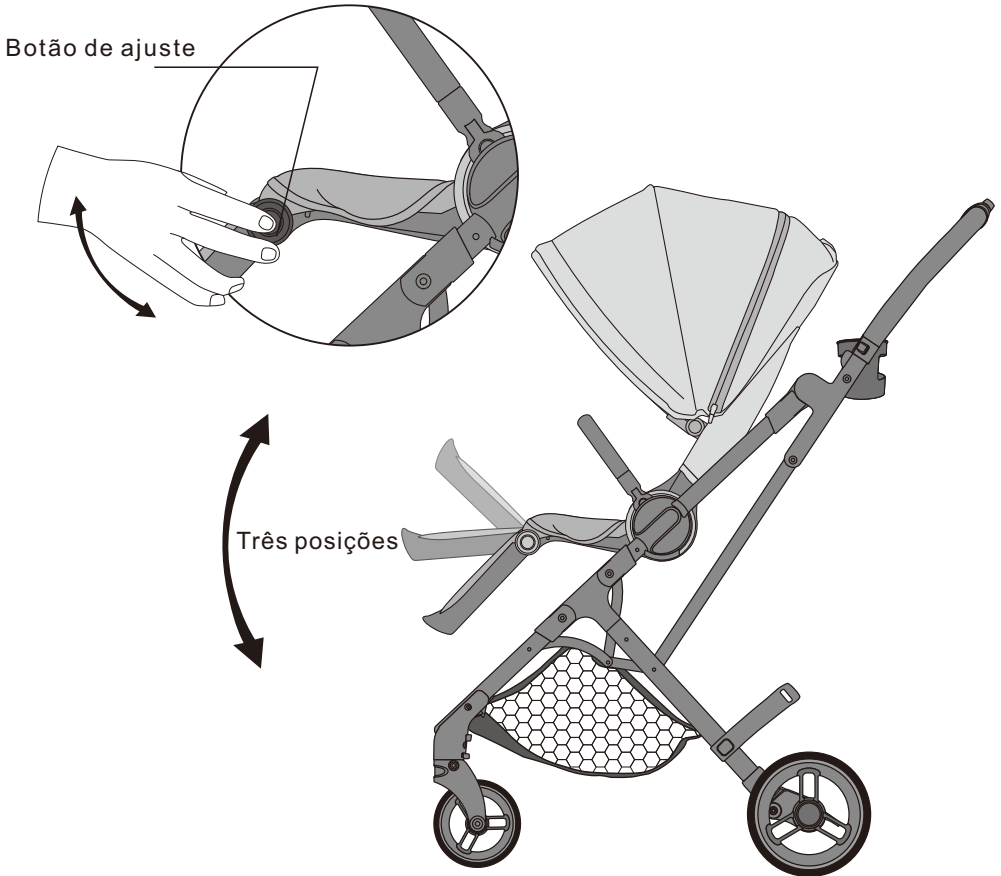
Puxar a alavanca do encosto para cima e mudar o assento para a posição desejada. Solte a alavanca para definir a posição. Há três posições diferentes à escolha.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Ajustar o apoio para os pés

Levante o apoio para os pés para a posição desejada. Para reclinar o apoio para os pés, premir os dois botões simultaneamente e ajustá-lo.



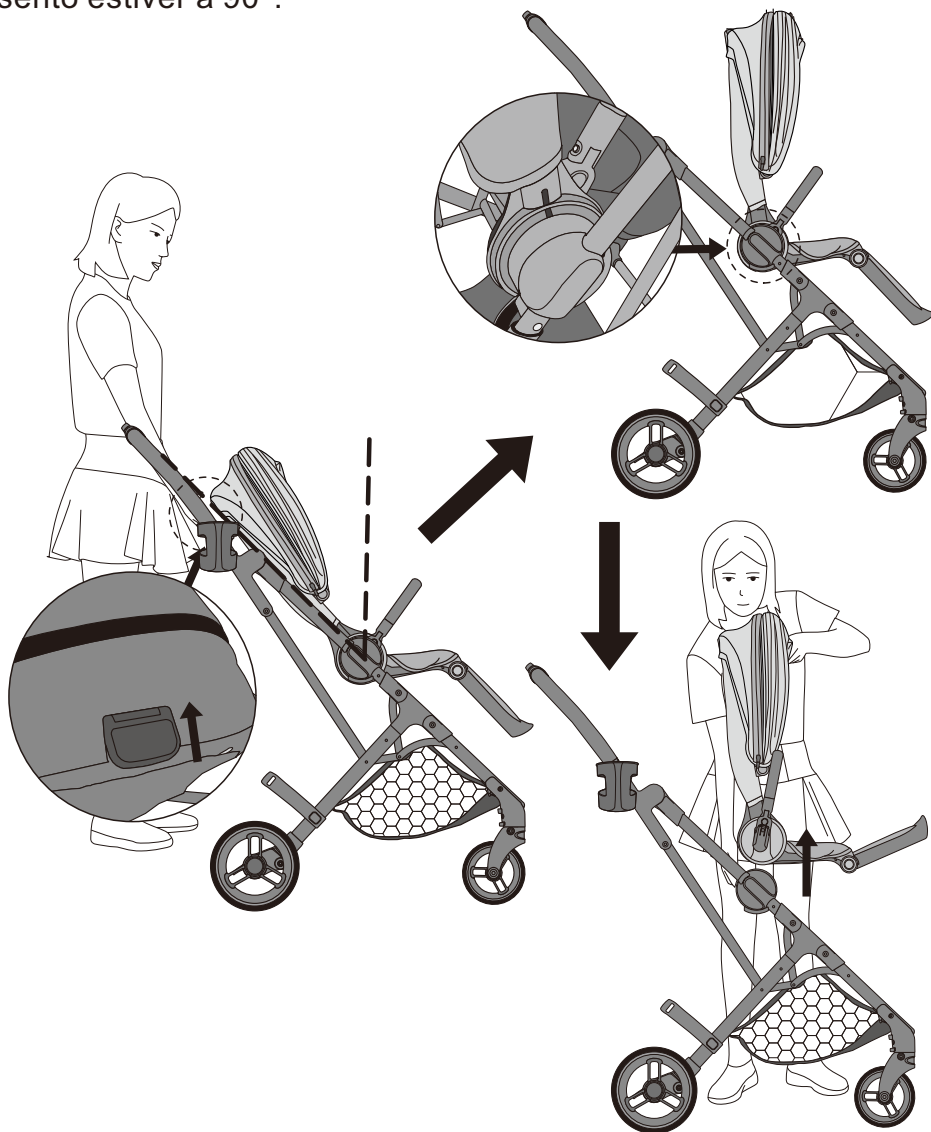
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Inverter o assento – Posição 1

Fechar a capota e mover o encosto do assento para a frente até que as marcações no assento e na estrutura estejam alinhadas.

Puxar a unidade do assento para cima. Para tal, usar uma mão para puxar o encosto e a outra para puxar a barra de segurança.

AVISO: A unidade de assento só pode ser libertada da estrutura se o assento estiver a 90°.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Inverter o assento – Posição 2

Fechar a capota e mover o encosto do assento para a frente até que as marcações no assento e na estrutura estejam alinhadas.

Puxar a unidade do banco para cima. Para tal, usar uma mão para puxar o encosto e a outra para puxar a barra de segurança.

AVISO: A unidade de assento só pode ser libertada da estrutura se o assento estiver a 90°.



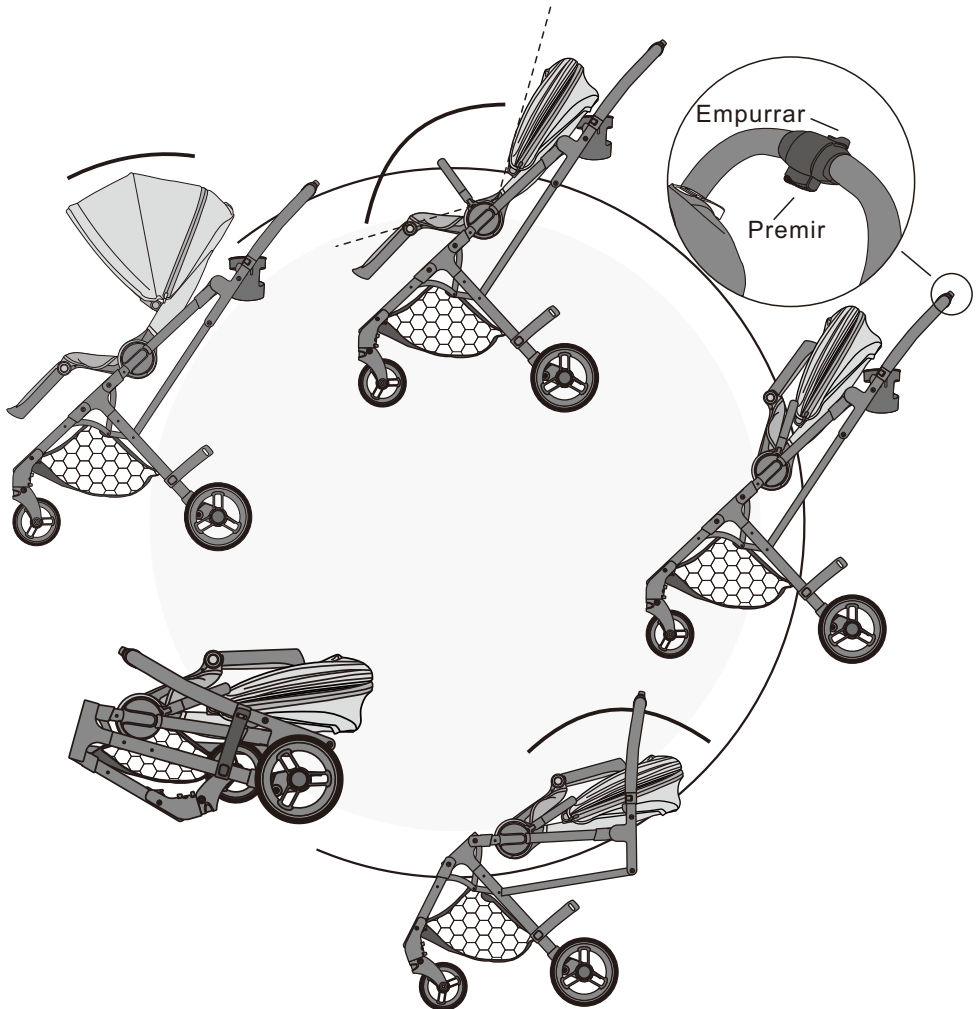
AVISO: Nunca remover o assento da estrutura quando o bebé estiver no carrinho.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Dobrar o carrinho de bebé com o assento virado para a frente

Fechar a capota e trazer o encosto para uma posição paralela ao guiador. Empurrar o apoio para os pés juntamente com a unidade de assento para cima. Agora empurrar o botão de segurança e ao mesmo tempo premir o botão de dobragem para o mecanismo de dobragem na direção da seta.

Dobrar a estrutura.

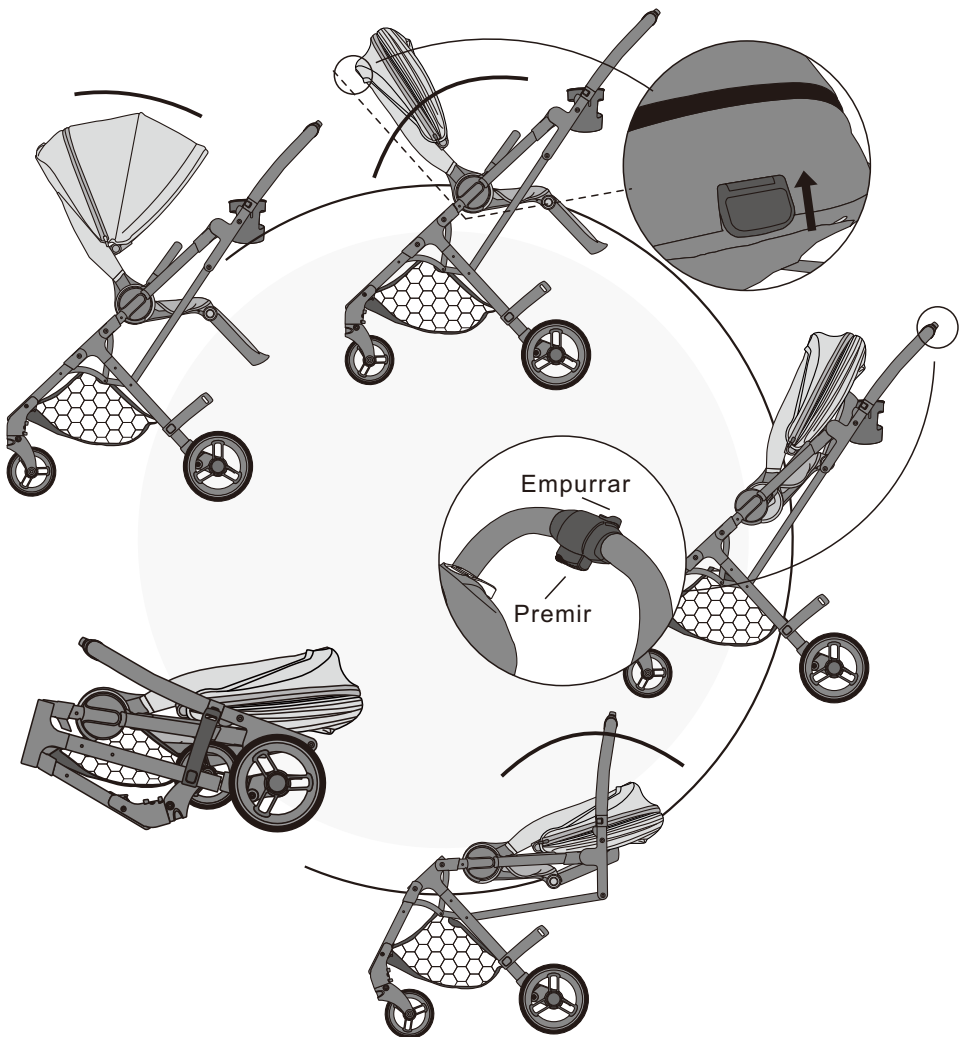


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Dobrar o carrinho de bebé com o assento voltado para trás

Fechar a capota e colocar o encosto numa posição paralela ao guiador. Empurrar o apoio para os pés juntamente com a unidade de assento para cima. Depois empurrar o botão de segurança - ao mesmo tempo, premir o botão dobrável na direção da seta.

Dobrar a estrutura até que a trava de transporte seja engatada.





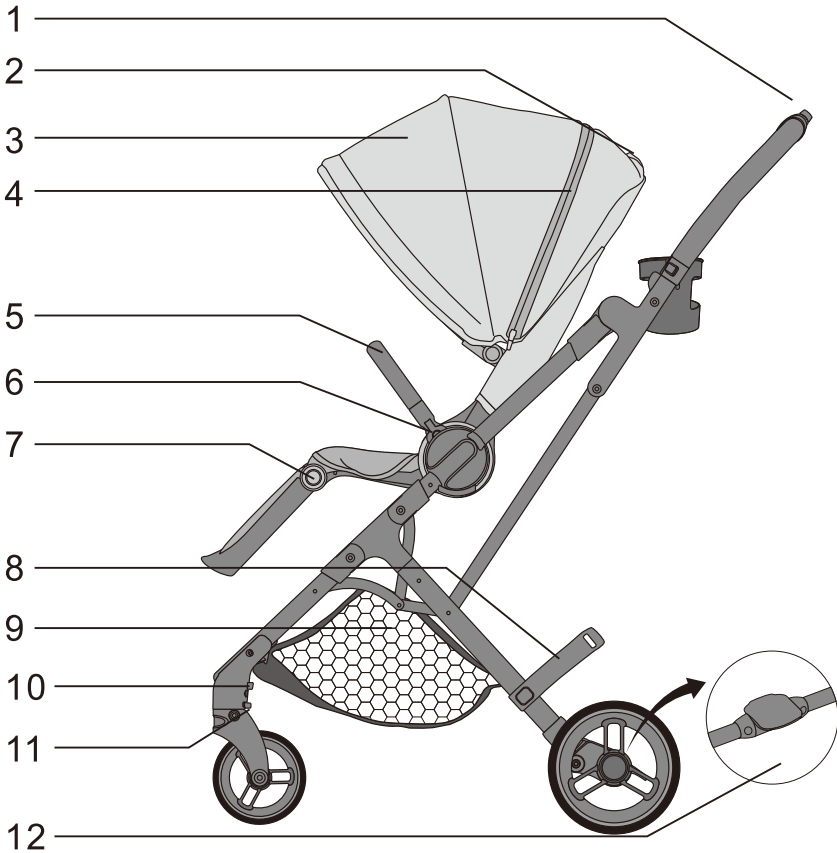
WARNING

EN

IMPORTANT: Read this manual carefully and keep for future reference. Follow all instructions to avoid damages and injuries.

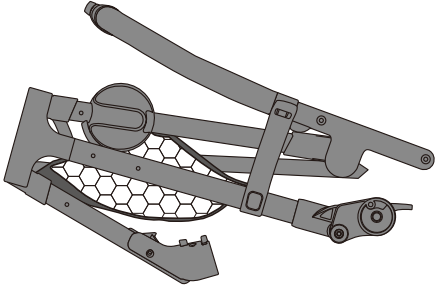
- Never leave children unattended.
- Only suitable for one child at a time.
- Not suitable for children who cannot sit unaided.
- Maximum load for this product is 15kg.
- Maximum load for the shopping basket is 3 kg.
- Things attached to the handle, backrest and/or sides can cause the pushchair to tilt.
- Use a harness as soon as the child can sit unaided.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system. The restraint system is not suitable for children under six months. Use the restraint system once your child can sit unaided.
- Always use the restraint system when children are seated.
- This product is not suitable for running or skating.
- Children must not play with this product.
- Ensure children do not stand on or climb out of the seat. Children must not climb into the seat on their own.
- Seat can be adjusted to three different positions: sitting, semi-upright (lounge position) and reclining (sleeping position).
- Ensure all locks are working before use.
- Regularly check all screws and parts, ensuring they are properly tightened. If any damages are found, stop using immediately.
- To avoid accidents, keep children away when folding and unfolding this product.
- Ensure the body, seat or car seat are properly attached before use.

PARTS

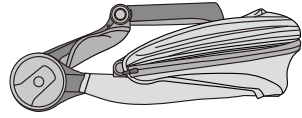


1. Telescopic push handle
2. Backrest adjust button
3. Canopy
4. Canopy zipper
5. Safety bar
6. Quick release button of Safety bar
7. Footrest adjust button
8. Folding lock
9. Basket
10. Front wheel quick release button
11. Front wheel locking knob
12. Brake pedal

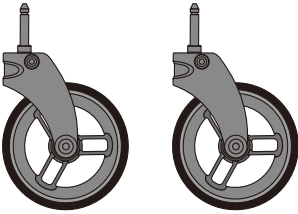
PARTS



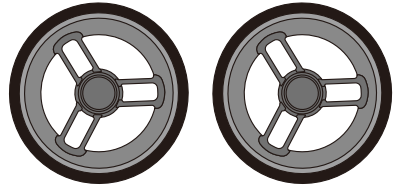
A. Frame



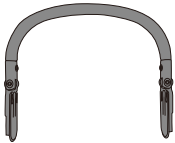
B. Seat



C. Front wheel



D. Rear wheel



E. Baby armrest



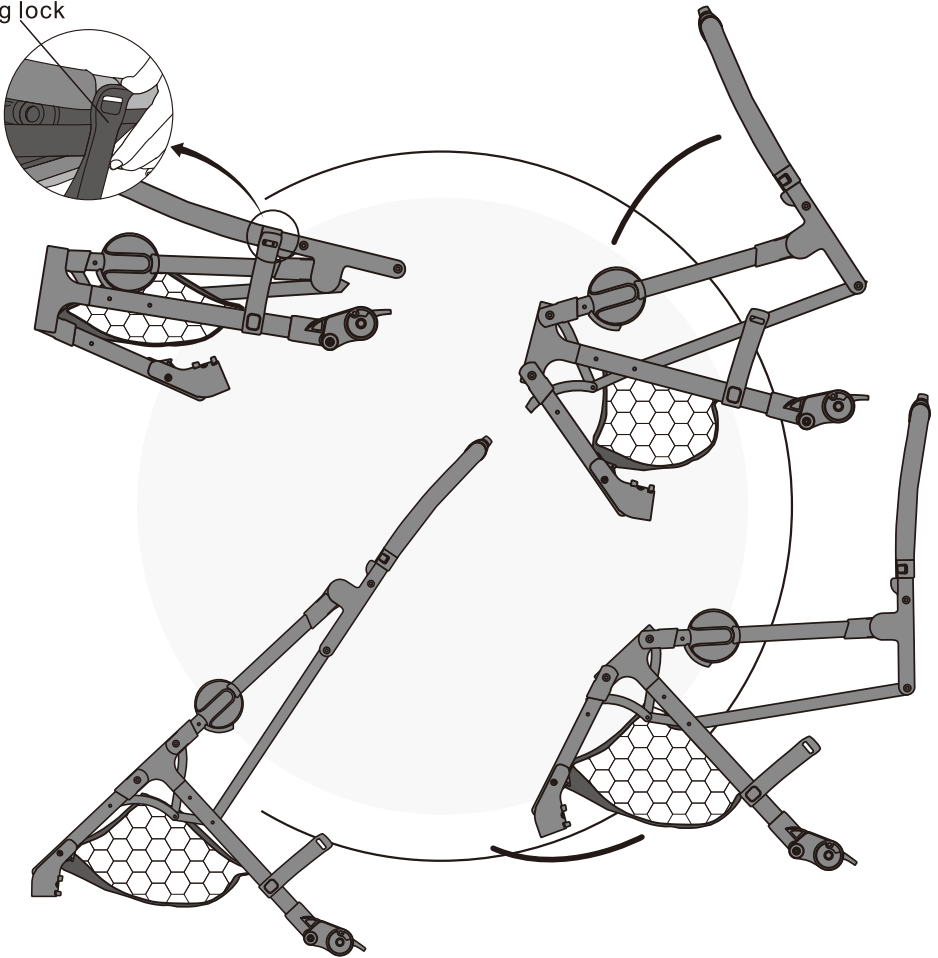
F. Cup holder

USE Instructions

Opening

Pull back the folding lock to release the mechanism and lift up the push handle. Raise the push handle and lift it upwards to unfold the frame.

Folding lock

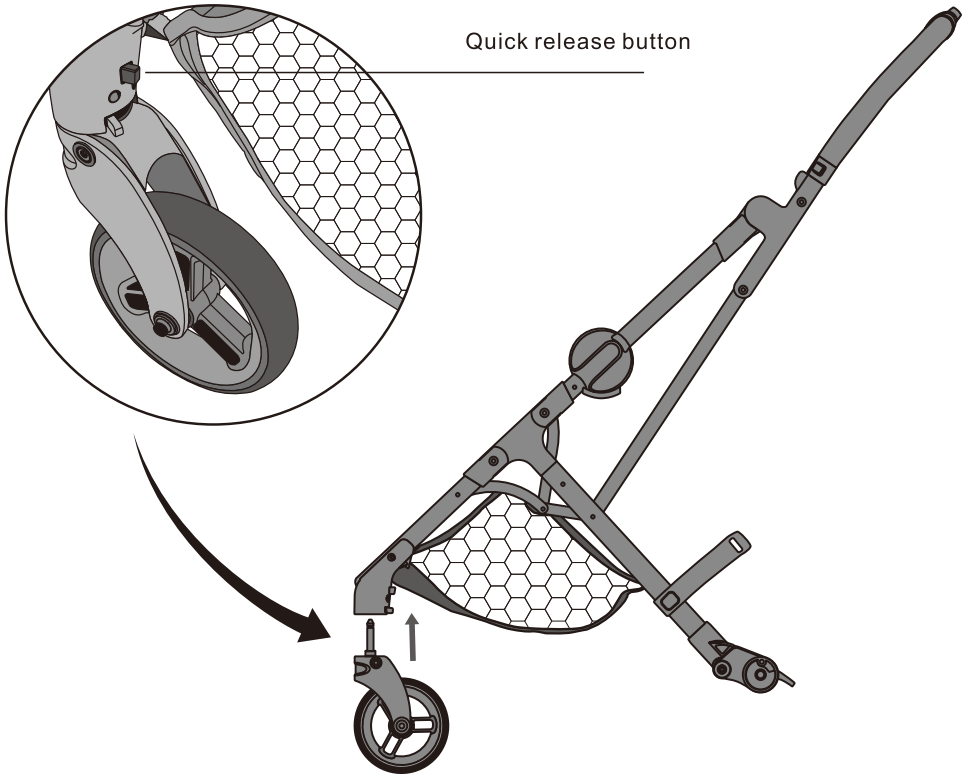


USE Instructions

Assemble & detach the front wheels

Assemble the front wheel: Insert the front wheels on the front axle of the chassis.

Detach front wheels: Press the release button and pull down the wheel. When attaching the wheel again, ensure it is firmly attached by pulling down slightly.

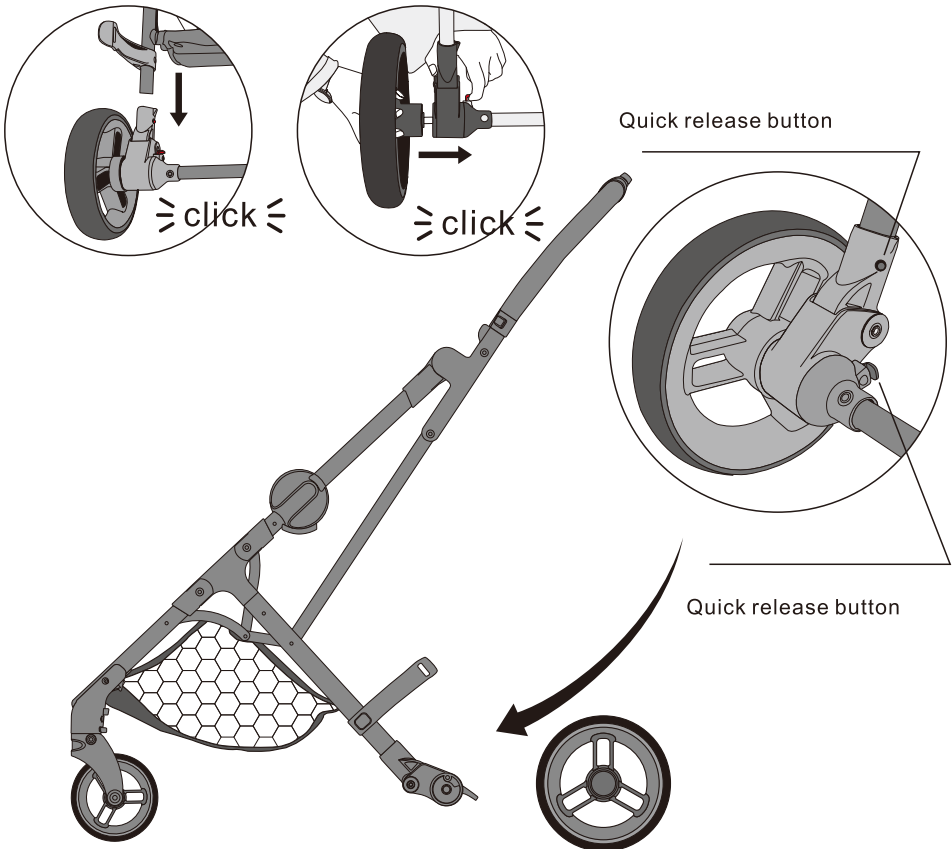


USE Instructions

Assemble & detach the rear wheels

Assemble the rear wheel: Insert the rear tube into the rear wheel sets. Then insert the rear wheels into the rear suspension of the chassis.

Detach the rear wheel: Press down the quick release button and pull the wheel off to the side. When attaching the wheel again, ensure it is firmly in place by pulling it outward slightly.



USE Instructions

Assemble the seat

Slide the seat unit into the fixtures of the chassis. First align the auxiliary markings on the seat unit, Make sure that they also align with the markings on the chassis.

WARNING: The pushchair must fully engage with the fixture of the chassis, without using too much force.

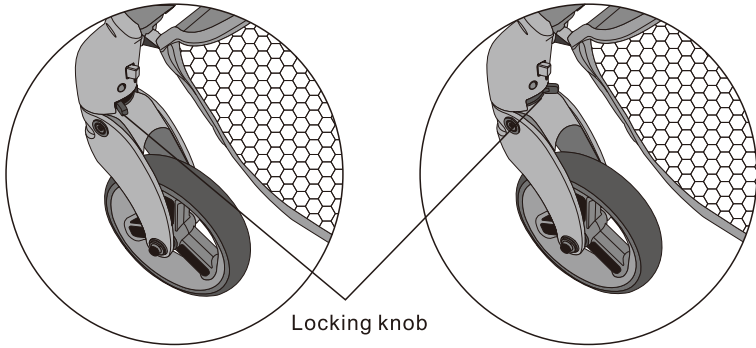


USE Instructions

Swivel front wheel

Push the locking knob right or left to lock and unlock the front wheels. Locking the front wheels makes them go in a straight line.

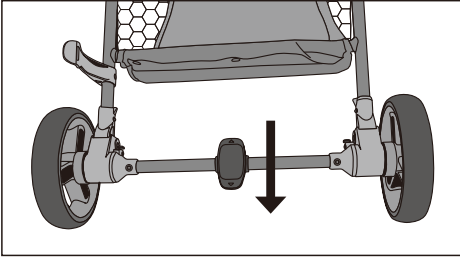
Unlocking the front wheels makes them swivel and turn.



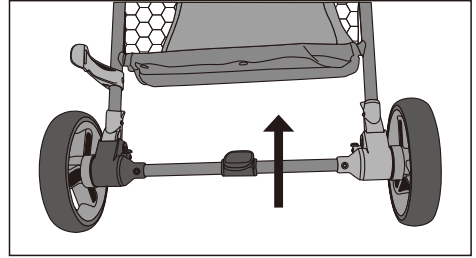
USE Instructions

Brake

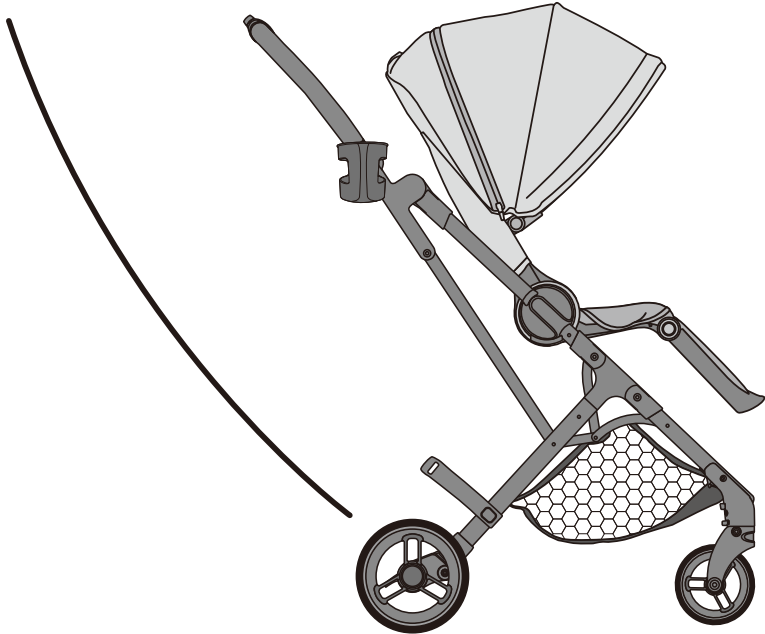
Activate the brake by firmly pressing the pedal. Release the brake by lifting up the pedal slightly.



Lock



Release



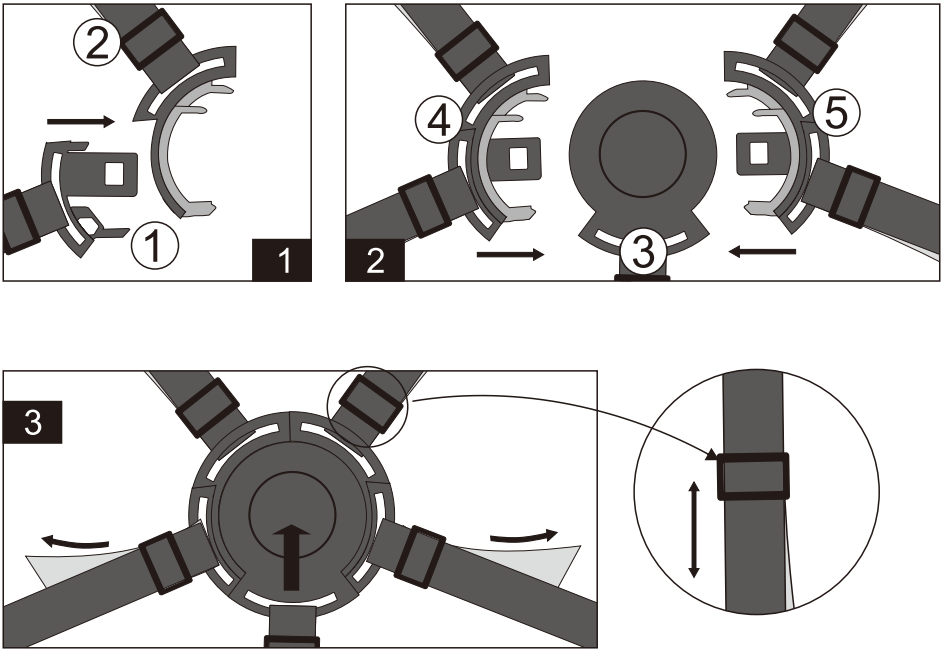
USE Instructions

Safety harness

Connect the waist and shoulder harness before inserting both into the buckle . Continue this step for the other side of the safety harness.

To release the safety harness, press the opening button and pull out the waist and shoulder harness.

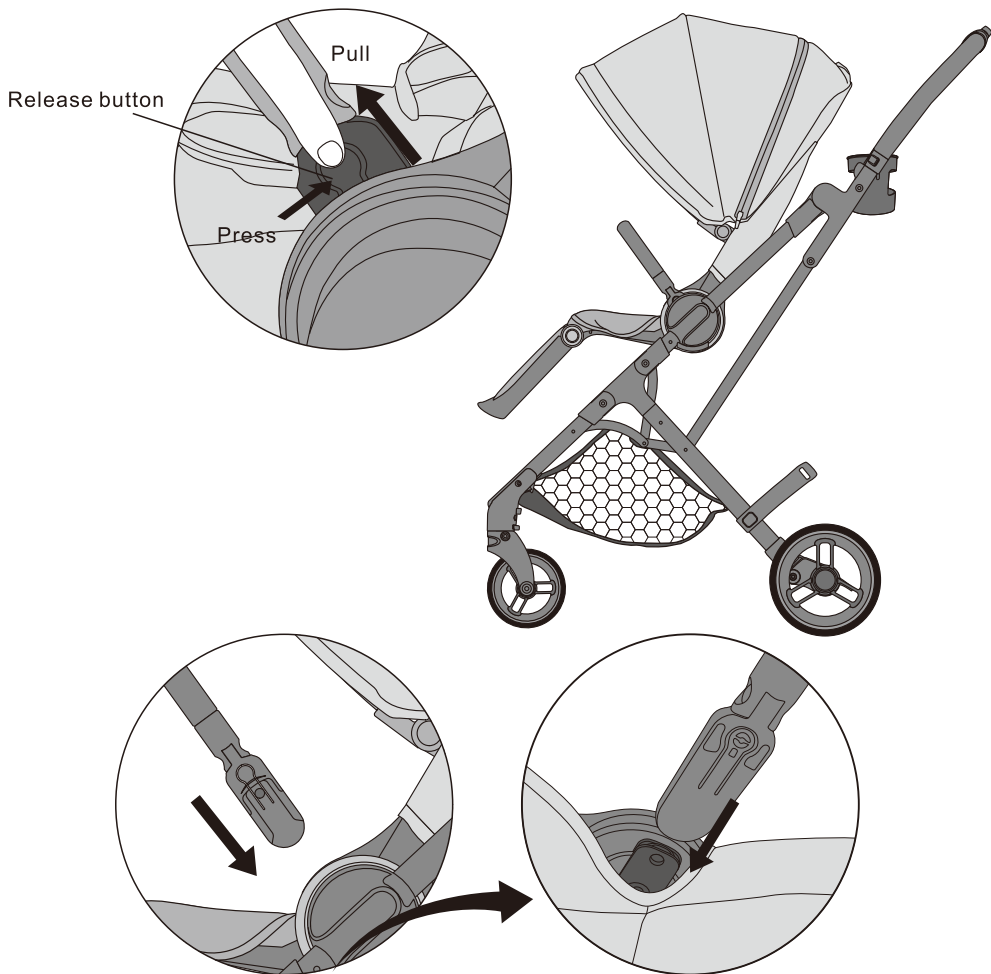
The length can be adjusted to perfectly fit your child.



USE Instructions

Safety bar

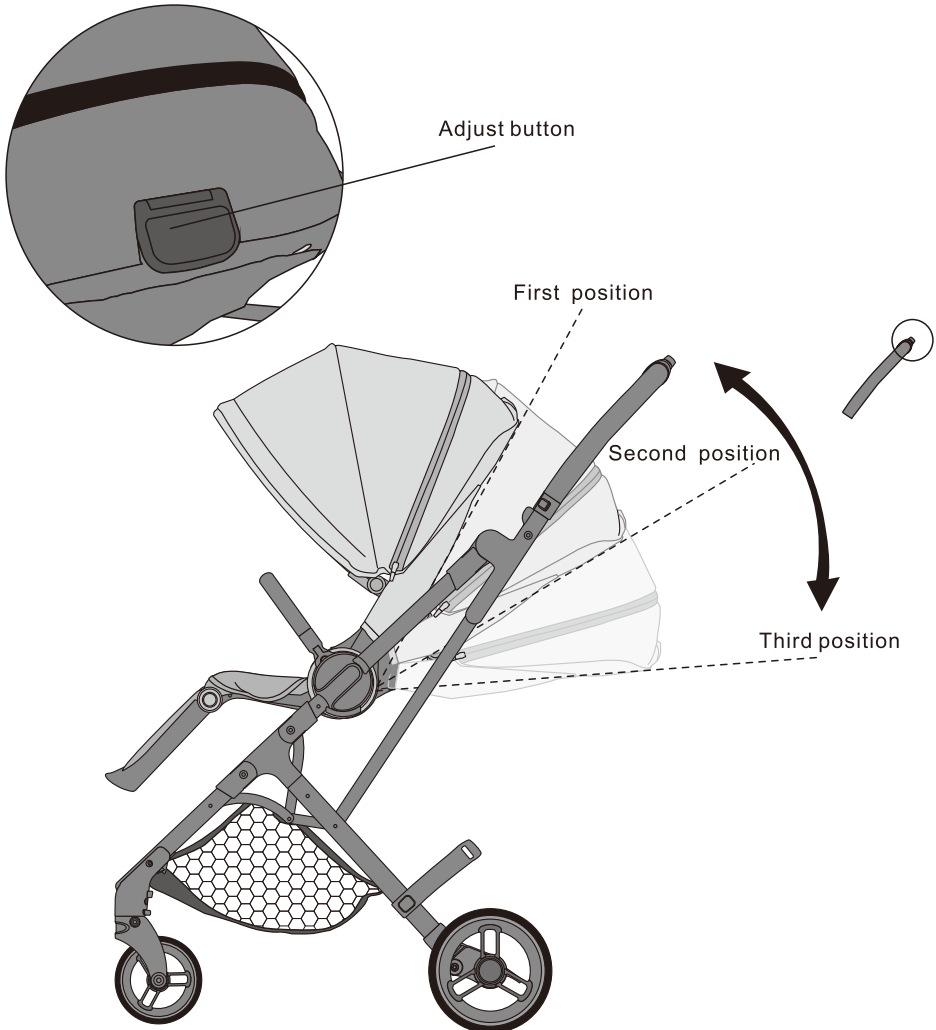
The safety bar has to slide into the provided fixtures.
Press the buttons on the inside of the safety bar and pull it out.
The safety bar can be detached and folded.



USE Instructions

Seat recline

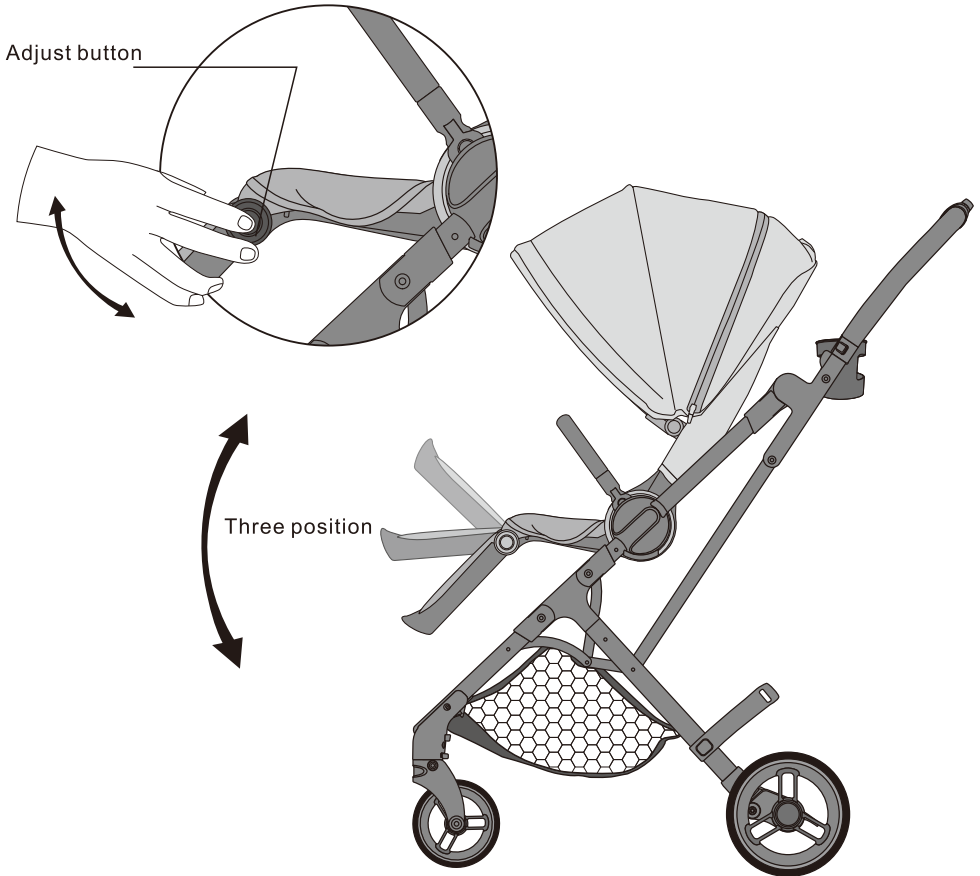
Pull the backrest lever up and change the seat into the desired position. Release the lever to set the position. There are three different positions to choose from.



USE Instructions

Adjust the footrest

Lift up the footrest to your desired position. To recline the footrest, push both buttons simultaneously and adjust it.



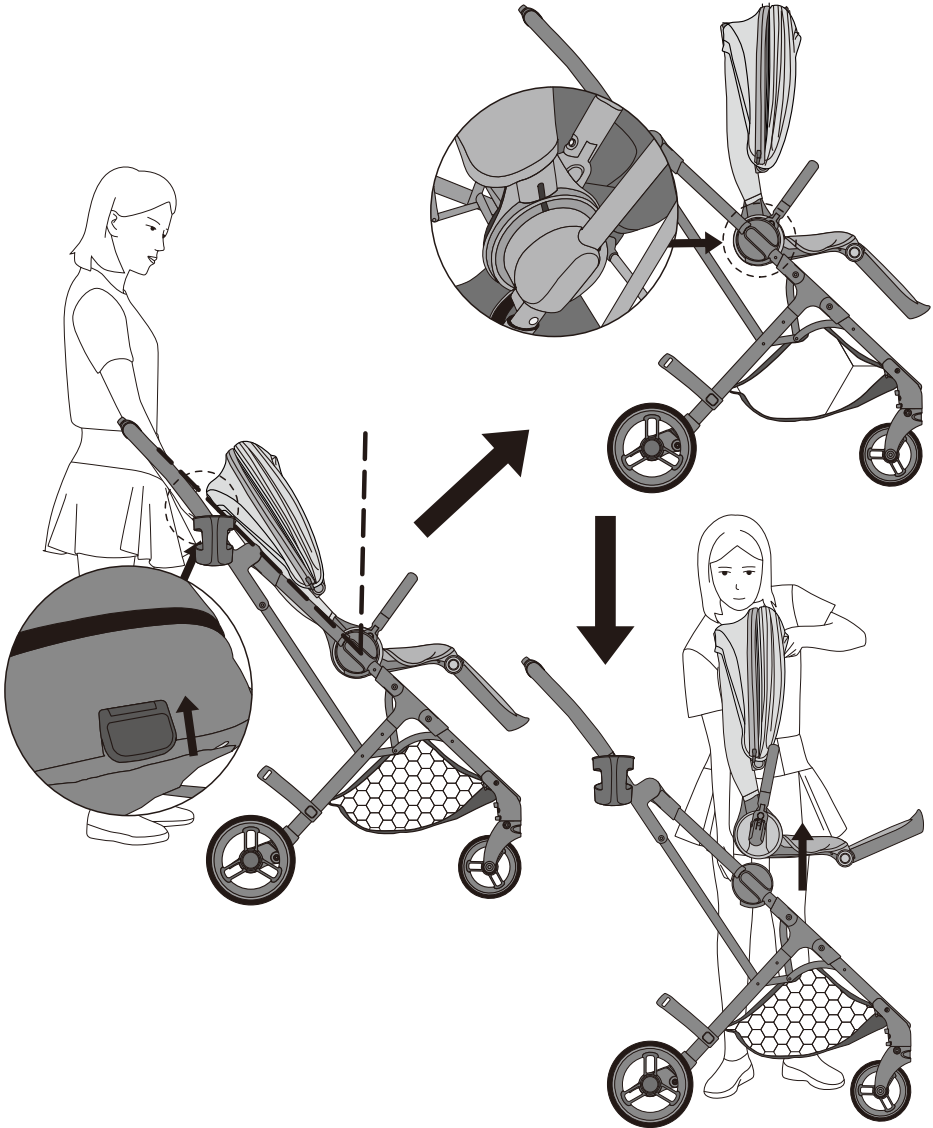
USE Instructions

reverse the seat-1

Close the canopy and move the seat backrest forward until the markings on the seat and frame are aligned.

Pull the seat unit upwards. To do this, use one hand to pull on the backrest and the other to pull on the safety bar.

WARNING: The seat unit can only be released from the chassis if the seat is at 90°.



USE Instructions

reverse the seat-2

Close the canopy and move the seat backrest forward until the markings on the seat and frame are aligned.

Pull the seat unit upwards. To do this, use one hand to pull on the backrest and the other to pull on the safety bar.

WARNING: The seat unit can only be released from the chassis if the seat is at 90°.



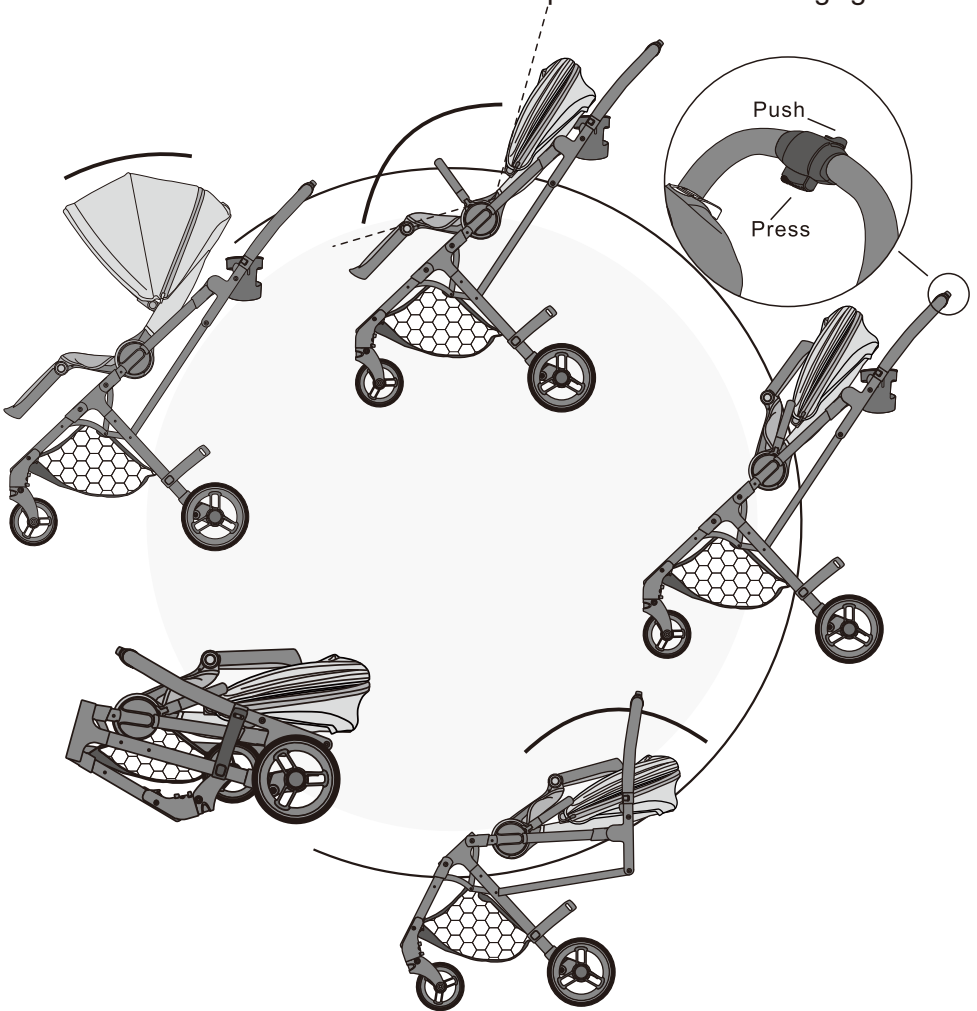
WARNING: Never release the unit from the chassis when the baby in the seat

USE Instructions

Folding the stroller with a forward facing seat

Close the canopy and bring the backrest into a parallel position to the push handle, Push the footrest together with the seating unit upwards. Now push the safety slider and at the same time press the folding button for the folding mechanism in the direction of the arrow.

Fold the frame until the transportation lock is engaged.

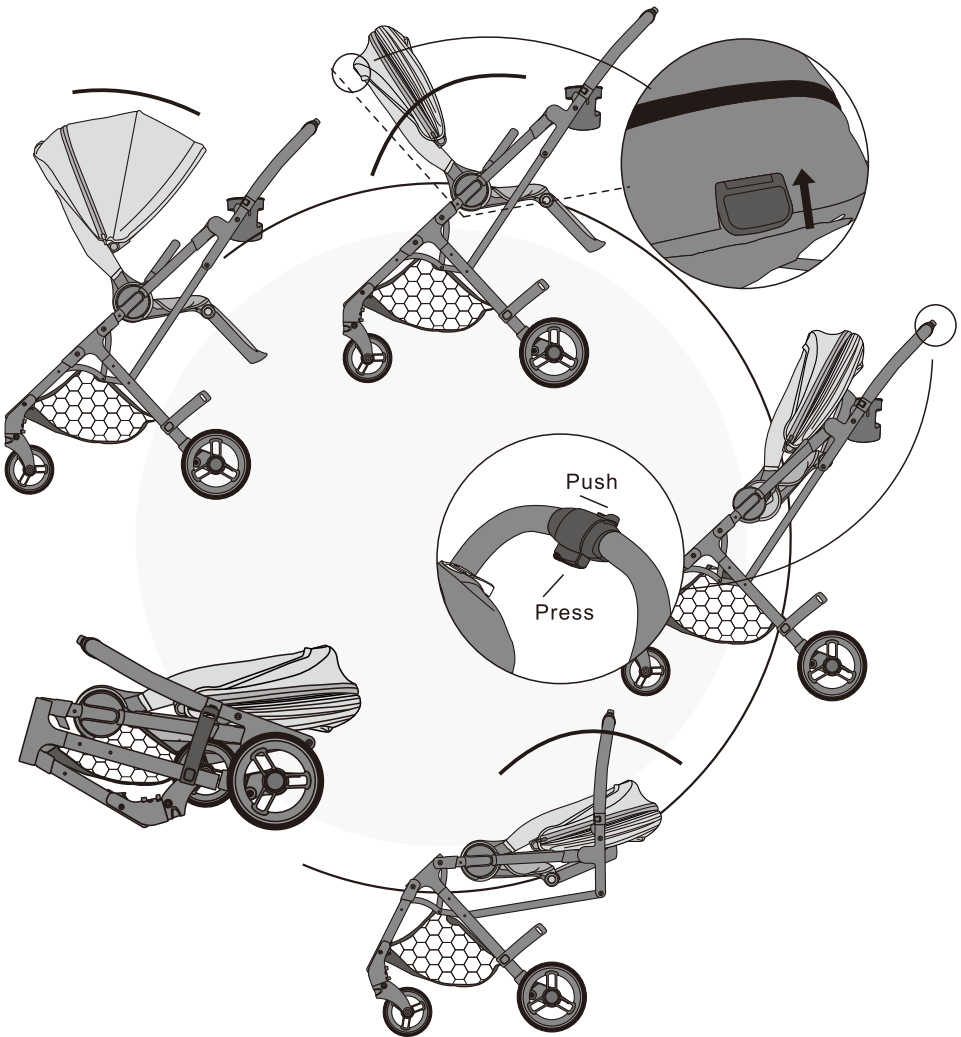


USE Instructions

Folding the stroller with backward facing seat

Close the canopy and bring the backrest into a parallel position to the push handle, Push the footrest together with the seating unit upwards. Then push the safety slider - at the same time, press the folding button in the direction of the arrow.

Fold the frame until the transportation lock is engaged.



ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETES DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT